

# النظرة الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك عمان

## (دراسة تاريخية اجتماعية)

رسالة جامعية

مقدمة لاستيفاء بعض شروط الامتحان  
للحصول على الشهادة الأولى (S1)  
بكلية الآداب قسم اللغة العربية وأدبها

RPUSTAKAAN	
SUNAN AMPEL SURABAYA	
No. KELAS K A -2008 003 BSA	No. REG A -2008 / BSA / 003
ASAL BUKU:	
TANGGAL :	

قدمها :

يوحان وحيد  
A. ١٣٠٢٠٣٤

كلية الآداب قسم اللغة العربية وأدبها  
جامعة سونان امبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا  
٢٠٠٨



## الخطاب الرسمي

حضره صاحب الفضيلة:

عميد كلية الآداب جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

بعد الإطلاع وملحوظة ما يلزم تصحيحه في هذه الرسالة الجامعية بعنوان "النظرة  
الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك عمان (دراسة تاريخية إجتماعية)" التي قدمها  
الطالب الجامعي:

الاسم : يوحان وحيد

رقم التسجيل : A.01302034

القسم : اللغة العربية وأدبها

نقدمها إلى سعادتكم مع الأمل الكبير في أن تتقربوا بإمداد اعترافكم  
الجميل بأن هذه الرسالة مستوفية الشروط كبحث جامعي للحصول على  
الشهادة الجامعية الأولى (S1) في اللغة العربية وأدبها وأن تقوموا بمناقشتها في  
الوقت المناسب.

هذا وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

سورابايا، ٣٠ يناير ٢٠٠٨

المشرف

BM

(الأستاذ الدكتور الحاج برهان جمال الدين الماجستير)

## القرار بالقبول

لقد أجرت كلية الآداب مناقشة هذه الرسالة أمام مجلس المناقشة في ١١ فبراير ٢٠٠٨، وقرر بأن صاحبها ناجح فيها، ومستوفي لنيل الشهادة الجامعية الأولى (S1) في اللغة العربية وأدبها.

أعضاء لجنة المناسبة:

رئيس المجلس : الأستاذ الدكتور برهان جمال الدين الماجستير (.....) .....  
السكرتير : الدكتور اندوس أحمد شيخو الماجستير (.....)  
المناقش الأول : الدكتور اندوس جعفر ماوردي  
المناقش الثاني : الدكتور حسين عزيز الماجستير  
المشرف : الأستاذ الدكتور برهان جمال الدين الماجستير (.....)

سورابايا، ١١ فبراير ٢٠٠٨  
وافق على هذا القرار عميد كلية الآداب  
جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا  
DEPARTEMEN AGAMA  
FAKULTAS ADAB  
SURABAYA  
(الدكتور اندوس مصباح الدين الماجستير)

# التجريـد

## "النظرة الاجتماعية في رسالة النبي المأمور عمار"

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

### (دراسة تاريخية اجتماعية)

#### Tinjauan Sosiologis Dalam Surat Nabi Kepada Raja Uman (Studi Historis Sosiologis)

Dalam khazanah kesustraan Arab, surat adalah salah satu bentuk sastra yang berkembang sejak awal masa Jahiliyah. Pada masa Islam surat mempunyai peranan penting dalam proses penyebaran Islam (*dakwah islamiyah*). Sebagaimana Nabi Muhammad sering menggunakan sastra untuk mengajak masyarakat dan pemimpin Arab dan sekitarnya untuk memeluk agama Islam melalui surat.

Melalui skripsi ini penulis mencoba melakukan pengkajian terhadap surat-surat nabi yang penulis khususkan pada surat Nabi yang ditujukan kepada Raja Oman. Adapun rumusan masalah yang penulis ajukan dalam penulisan skripsi ini yaitu: 1) Apa yang dimaksud dengan surat Nabi (*Risalat al-Nabawiyah*), 2) Bagaimana tinjauan sosial dalam surat Nabi kepada Raja Oman.

Dalam menjawab rumusan masalah tersebut, penulis menggunakan metode deskriptif. Penulis menggambarkan realitas sosial yang melingkupi dikirimnya surat Nabi kepada Raja Oman.

Dari hasil penelitian penulis menyimpulkan bahwa: 1) Surat-surat Nabi adalah surat beliau yang adakalanya dikirimkan kepada para sahabat beliau, dan adakalanya dikirimkan kepada para raja yang ada di sekitar Semenanjung Arab. Surat-surat itu adalah media Nabi untuk mengajak masyarakat dan para pemimpin Arab untuk memeluk agama Islam. 2) Surat Nabi kepada raja Oman, sebagaimana surat-surat beliau yang lain, adalah dalam rangka mengajak Raja Oman dan masyarakatnya untuk memeluk agama Islam. Surat ini, sebenarnya tidak hanya ditujukan kepada Raja Oman dan saudaranya, akan tetapi juga kepada masyarakat Oman secara umum, yang terdiri dari beberapa suku yang berada di daerah Yaman.

## **محتويات الرسالة**

أ.....	صفحة الموضوع .....
الخطاب الرسمي .....	digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
ب.....	
ج.....	القرار بالقبول .....
د.....	الحكمة .....
ه.....	الإهداء .....
و.....	التجريد .....
ز.....	كلمة الشكر والتقدير .....
ح.....	محتويات الرسالة .....
١.....	الباب الأول : المقدمة .....
١.....	خلفية المسألة .....
٤.....	قضية أساسية .....
٤.....	افتراض علمي .....
٥.....	digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id توسيع الموضوع وتحديده .....
٥.....	سبل اختيار الموضوع .....
٦.....	الهدف الذي يراد الوصول إليه .....
٦.....	دراسة سابقة .....
٦.....	منهج البحث .....
٨.....	طريقة البحث .....

<b>الباب الثاني : لحة عن النظرة الاجتماعية ..... ٩</b>	<b>٩</b>
<b>الفصل الأول : التعرف بالاجتماعية و مجالها ..... ٩</b>	<b>٩</b>
<b>الباب الثالث : لحة عن مفهوم الرسالة النبوية ..... ٢١</b>	<b>٢١</b>
<b>الفصل الثاني : علاقة علم الاجتماع والدراسة الأدبية ..... ١١</b>	<b>١١</b>
<b>الباب الرابع : النظرة الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك عمان ..... ٢٧</b>	<b>٢٧</b>
<b>الفصل الأول : الخلفيات في إرسال رسالة النبي إلى مالك عمان .. ٢٧</b>	<b>٢٧</b>
<b>الفصل الثاني : تأثير تلك الرسالة في الدعوة الإسلامية ..... ٤٧</b>	<b>٤٧</b>
<b>الباب الخامس: الخاتمة ..... ٤٩</b>	<b>٤٩</b>
<b>١. الاستنباطات ..... ٤٩</b>	<b>٤٩</b>
<b>٢. الاقتراحات ..... ٥٠</b>	<b>٥٠</b>

**فأئمة المراجع**

**الملاحق**

## المباحث الأول

### المقدمة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق. والصلوة والسلام على نبيه الفصيح ورسوله السامح محمد بن عبد الله أعظم شخصية جاد به التاريخ، وصفوة الله من خلقه لهدایة الناس كافة وانقادهم من جهالة الجهلاء، وضلال العمياء وعلى آله وصحبه شموش المدى، ومصابيح الظلام الذين أقاموا للدين بأعلامه.

وبعد، كانت هذه الرسالة الجامعية تحت الموضوع "النظرة الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك عمان (دراسة تاريخية إجتماعية)" مكتوبة للاستيفاء على بعض الشروط في نيل الشهادة الجامعية الأولى (S1) في كلية الآداب التابعة للجامعة الإسلامية الحكومية سونن أمفيل سورابايا.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
و قبل الوصول إلى الغاية المقصودة التي تتعلق بما تحتويه هذه الرسالة ينبغي للباحث أن توضح ما يتعلق بهذه الرسالة.

### خلفية المسألة

تاريخ الأدب العربي دون كثيرا خزائن الأدب العربي منذ ولادته إلى العصر الحديث دون فوت. ومهما كان ذلك، فإن الأدب لا يزال حيا مادامت الحياة تدور وتتطور بما فيه من ترقية وانحطاط تمر مع مرور الأزمنة.

والأدب العربي منذ ولادته إلى هذا الحين قد ولد كثيراً من الأدباء شاعراً كان أو ناثراً. والأعمال الأدبية التي أبدعها الأدباء كثيرة عديدة متنوعة  
الأجناس وكلها مدون في ديوان الأدب العربي كالقصص والمقامات والخطاب والشعر والرسالة.<sup>١</sup>

إن الأدب إجمالاً لها علاقتها بالحياة الإنسانية والاجتماعية. وهذا يرجع إلى دارسي الأدب الغربيين منذ القرن الماضي، أنهم يصلون بين دراسة الأدب والدراسات الاجتماعية. إذ أن الأدب في حقيقته إنما هو تعبير عن المجتمع وكل ما يجري فيه من نظم وعقائد ومبادئ وأوضاع وأفكار، والأديب لا يسقط من السماء على مجتمعه وإنما ينشأ فيه ويصدر عنه، يصدر من كل ما رأى فيه وأحس وسع، ناسجاً مادته من مسموعاته وإحساساته ومرئياته.<sup>٢</sup>

والأدب الإسلامي تحت مظلة العقيدة الإسلامية الشاملة، يهدف أول ما يهدف إلى تكوين الفرد المسلم، ثم المجتمع المسلم، ويهتم بكل صغيرة وكبيرة للأحاديث الجماعات، وتمثل أمراضهم الأخلاقية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية الثقافية.<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> شهيا بوانا، الملاحظ ورسالة التربيع والتدوير، في مجلة "التراث" (حاكروا: كلية الأدب التابع للجامعة الإسلامية الحكومية شريف هداية الله، يناير ٢٠٠٦) ص. ٨٥

<sup>٢</sup> شوقي ضيف، البحث الأدبي، طبيعته، مناهجه، أصوله ومصادرها، (بيروت: دار المعارف، ١١١٩)، ص. ٤٧٨

<sup>٣</sup> نجيب الكيلاني، آفاق الأدب الإسلامي، (بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٥)، ص. ١٠١

ويتضح ذلك كله إذا رجعنا إلى الأدب في بوأكير عهد الإسلام. فقد أصبح وسيلة هامة من وسائل دعوة غير المسلمين إلى الإسلام بتوضيح عقائده وشرح مبادئه وتبيان أحکامه وشرائعه. ومن جهة أخرى فقد أصبح وسيلة الاتصال الأساسية بين الحاكم وبين ولاته وعماله وقادته، إبقاء على السلطة المركزية للدولة الإسلامية، وتوجيهها وارشادا لهم بوجوب الالتزام بما يراه خليفة المسلمين من آراء واجتهادات إسلامية.<sup>٤</sup>

وعلى السواء مما إذا رجعنا صلة الرسالة<sup>٥</sup> بالحياة الاجتماعية في زمن النبي صلى الله عليه وسلم، أن الرسول صلى الله عليه وسلم كتب رسالات أرسلها إلى أصحابه أو إلى الملك في الجزيرة العربية دعوة لهم للدخول إلى الإسلام. فقد كتب مثلاً إلى قيصر الروم وفارس ونجاشي الحبسة وملوك الإسكندرية واليمامنة والبحرين وعمان وغيرهم، دعوة لهم للدخول إلى الإسلام.

ومن إحدى الرسائل النبوية هي رسالة كتبها النبي إلى ملك عمان، جعفر وأخيه عبد ابن الجلند. وكانت هذه الرسالة هي رسالته أرسلها بعد

<sup>٤</sup> نايف معروف، الأدب الإسلامي في عهد النبوة وخلافة الراشدين، (بيروت: دار الفيائس، ١٩٩٠)، ص. ٨٣.

<sup>٥</sup> وفي بعض الأحيان كان العلماء يذكرون الرسالة تارة بالمراسلة وتارة أخرى بالكتابة، أي أنها متساوية المعنى. وهي نوع من أنواع الشر. وهي اصطلاحاً الخطاب المكتوب في غرض مخصوص يبعث به صاحبه إلى آخر. انظر: شهيا بوانا، الجاحظ ورسالة التربيع والتدوير، ص. ٨٩.

عهد المديبية. كان الرسول بعث لها عمرو بن العاص، يدعوا الملك الدخول إلى الإسلام، فأسلم مالك عمان وأخوه.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

بناء على البيان السابق فأراد الباحث أن يبحث على النظرة الاجتماعية في إحدى الرسائل النبوية.

### قضية أساسية

تأسيساً للبيان السابق فوضع الباحث القضية الأساسية في هذه الرسالة التي لابد للباحث تحليلها، وهي:

١. ما هي الرسالة النبوية
٢. كيف كانت النظرة الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك عمان

### افتراض علمي

١. الرسالة النبوية هي الرسالة التي كتبها النبي ويرسلها إما إلى أصحابه وإما إلى الملك في الجزيرة العربية. وكانت تلك الرسالة هي من وسائل دعوة النبي إلى الإسلام.
٢. كانت النظرة الاجتماعية في الرسالة النبوية إلى مالك عمان تشير إلى علاقتها بالحياة الاجتماعية وتأثيرها فيها. كما كانت الرسالة التي أرسلها إلى الصحابة مثلاً، تشير إلى وسيلة الاتصال الأساسية بين النبي ك الخليفة للله وبينهم، توضيحاً لعقائد الإسلام وشرح لمبادئه وتبيان لأحكامه وشرائعه، وتوجيهاً وإرشاداً لهم بوجوب الالتزام بما يراه من آراء واجتهادات إسلامية. وأما رسالته إلى ملك عمان ليست إلا لدعوته وراعيته إلى الإسلام، فأكثرهم أسلموا برسالته وبعضهم من أنكرها.

## توضيح الموضوع وتحديد

### ١. النظرة الاجتماعية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

النظرة مصدر من فعل نظرً ينظر وهو يعني رأى وأبصر. والقصد بالنظرة الاجتماعية هنا هي النظر إلى علاقة الأدب بالحياة الاجتماعية من حيث تغييرها وما عقب من تلك التغييرات. وهي النظرة إلى ما فيه من تعلق الأدب بحياة كل من الأفراد في المجتمع وصلتهم مع الآخر وعمليتهم فيه.<sup>٦</sup>

### ٢. الرسالة النبوية

القصد بالرسالة النبوية هي الرسالة التي كتبها النبي ويرسلها إما إلى أصحابه وإما إلى الملك في الجزيرة العربية وخارجها. وكانت تلك الرسالة هي من وسائل دعوة النبي إلى الإسلام.

فمن توضيح الموضوع السابق، قصد الباحث أن يحلل النظرة الاجتماعية في الرسالة النبوية من حيث خلفيتها الاجتماعية وتأثيرها على الأدب. وحدد الباحث بحثه على إحدى رسائل النبي وهو رسالة ارسلها النبي إلى ملك عمان.

## سبب اختيار الموضوع

كان المراسلة أو الكتابة لها دور مهم في الدعوة الإسلامية ولا سيما إذا رجعنا إلى الآثار الكتابية وبالأخص المراسلات في عهد بوأكير الإسلام لنجد أنها

---

<sup>٦</sup> Faruk, *Pengantar Sosiologi Sastra*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 1994, ١

في أهمية أدورها. إنها وسيلة للدعوة الإسلامية كما نراها في رسائل النبي أرسلها إما إلى أصحابه وإما إلى الملوك لدعوتهم إلى الإسلام. ولذا، كان الباحث أراد أن يبحث عن إحدى رسائل النبي من حيث خلفيتها وتأثيرها في الدعوة الإسلامية.

### الهدف الذي يراد الوصول إليه

أما الهدف الذي أراده الباحث في هذه الرسالة هو:

١. لمعرفة حقيقة الرسالة النبوية.
٢. لمعرفة النظرة الاجتماعية في الرسالة النبوية إلى مالك عمان.

### دراسة سابقة

إن هذا البحث دراسة مكتبية ولم يجد الباحث بحثاً موافقاً لموضوع هذا البحث من المباحث الجامعية في المكتبة المركزية للجامعة الإسلامية الحكومية سونن أمبيل سورابايا والمكتبة الخاصة لكلية الآداب.

### منهج البحث

المنهج في هذا البحث هو الطريقة التي تتبع في جمع الأدلة وتحليل البيانات

التي تحتاج إليها لإجابة المسائل. وكان البحث يستعمل كما يلي :

#### ١. مصادر البحث

ومصادر البيانات في هذا البحث تنقسم إلى المصادر الأولية والمصادر الثانوية.<sup>٧</sup> فالمصادر الأولية هي كتاب "جمهرة رسائل العرب" لأحمد زكي صفوات. والمصادر الثانوية هي المجالات وكتب أخرى لها علاقة بالموضوع.

Suharismi, Arikunto,2002, Prosedur Penelitian, Jakarta, Bulan Bintang,hlm.83<sup>v</sup>

## ٢. طريقة جمع الموارد

إن هذه الدراسة دراسة مكتبية (*Library Research*) هي التفكير العلمي الذي يقوم على نتائج البحث من الكتب. فبذلك يقوم الباحث على نتائج الدراسة التي تغرس من الكتب المشهورة ويملاً التفكير أو الرواية من وجوه المفكرين. ولهذا سلك الباحث طريقتين وهما:

- طريقة المباشرة، وهي جمع الموارد من المراجع دون تغيير أو تبدل.
- طريقة غير المباشرة، وهي جمع الموارد من المراجع مع بعض التغيير والتصريفات أو أن يكون جمعها من حيث فكرتها فحسب.

## ٣. طريقة تحليل الموارد

سلك الباحث في التحليل والبحث طريقة الاستقراء والاستنباط. وهي كما قال شوقي ضيف أن البحث الأدبي تقوم على عملين هما الاستقراء والاستنباط. الاستقراء هو الاستقصاء الدقيق والاحاطة التامة بكل الحقائق المتصلة بالبحث الأدبي ونصوصه الجزئية، حتى يمكن الوصول إلى الحقائق والصفات الكلية. والاستقراء يرافقه دائماً الاستنباط.<sup>٨</sup>

---

<sup>٨</sup> شوقي ضيف، البحث الأدبي، طبيعته، مناهجه، أصوله ومصادره، (بيروت: دار المعرفة، ١١١٩)، ص.

## طريقة البحث

لتسهيل البحث والدراسة وللوصول إلى النتائج المنشودة، فقسم الباحث  
مضمون هذه الرسالة ما يلى:

الباب الأول : المقدمة وهى تشتمل على مقدمة وخلفية المسألة وقضية أساسية  
وافتراض علميٌّ وتوضيح الموضوع وتحديده وسبب اختيار الموضوع  
والهدف الذى يراد الوصول إليه ودراسة سابقة ومنهج البحث وطريقة  
البحث

الباب الثاني : لحة عن النظرة الاجتماعية، ويقسم الباحث هذا الباب على  
فصلين؛ الفصل الأول يبحث في تعريف علم الاجتماع وارتقائه ومحاله،  
والفصل الثاني يبحث عن علاقة علم الاجتماع والدراسة الأدبية.

الباب الثالث : لحة عن تعريف الرسالة النبوية ويقسم الباحث هذا الباب على  
فصلين: الأول يبحث عن تعريف الرسالة وأنواعها، والثانى يبحث عن  
مفهوم الرسالة النبوية ونص رسالة النبي إلى مالك عمان.

الباب الرابع: **النظرة الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك عمان**، ويحتوى هذا  
الباب على فصلين أولهما يبحث عن الخلفيات الاجتماعية في تلك  
الرسالة، وثانيهما يبحث عن تأثير تلك الرسالة في دعوة النبي إلى مالك  
عمان للدخول إلى الإسلام.

الباب الخامس: الخاتمة وهي الاستنباط والإقتراحات  
قائمة المراجع

## الباب الثاني

### لمحة عن النظرية الاجتماعية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

#### الفصل الأول

##### التعریف عن الاجتماعیة و مجالها

###### ١. مفهوم الاجتماعیة

أوجد أوساطي جومتي (August Comte) لفظ "الاجتماعیة" سنة ١٨٣٩ في كتابه "Course de Philosophie" المخلد الرابع الدلالة على العلم عن الاجتماع. فرأى جمهور من الاجتماعيين أن الاجتماع علم يبين الظواهر الاجتماعیة التي تمكن على تغيير المجتمع.

والنظام الاجتماعی هو محصورا في النظام الذي يبين تنظيم اجتماع المرأة بالرجل، والرجل بالمرأة، وينظم العلاقة التي تنشأ بينهما عن اجتماعهما، لا عن مصالحهما، ويبيّن كل ما يتفرع عن هذه العلامة.<sup>١</sup> وفي قاموس المنجد،

الاجتماعیة هي الحالة الحاصلة من اجتماع قوم لهم مصالح مشتركة.<sup>٢</sup>

وعلم الاجتماع هو علم عن المجتمع، صفاته وأفعاله وارتقائه. وهو يبحث عن تغير حالة المجتمع وتاثيره في حياة أفراده وعلاقة بعضهم ببعض ما فيها الظواهر الاجتماعیة. وكان أول من عرف علم الاجتماع هو أوساطي جومتي (August Comte).

<sup>١</sup> تقى الدين البهانى، النظام الاجتماعی في الإسلام، ص. ١٠.

<sup>٢</sup> المنجد، بيروت: دار المشرق، ص. ١٠٢.

## ٢. علم الاجتماع في مرور الزمن

كان العلماء اليونانيون يظنون بأن الإنسان واجتماعه يرتقيان  
وينحطان لما فيه من علميته. وكان هذا الرأي يقرره المفكرون في القرن الوسطى مثل أوغسطينوس وابن سينا وأخر بأرائهم عن الإنسان بأنه كمخلوق لا يستطيع أن يعرف ما هو الذي سيحدث في مجتمعه.

وما وقع في القرن التاسع عشر من تطور العلوم المختلفة يغير النظر عما كان في المجتمع من تغييره وخصائصه. كان مفكرو هذه القرن يرون أن تغير المجتمع لابد عليه أن يجري على نمط العقل الإنساني.

وأما تطور علم الاجتماع في العصر الحديث فيتعلق بحركة النازحين إلى الأميركيكا الجنوبيّة في القرن العشرين التي تؤدي إلى تنمية المدن الصناعية وما فيها من كثرة الإجرامية، وذلك يسبب إلى تغير المجتمع تغيراً كبيراً. وكان ذلك التغير الاجتماعي يوقظ المفكرين لتيفكروا عمّا وقع في مجتمعهم وللحصولوا منهجاً جديداً مناسباً بحالة المجتمع حينذاك. فتنمو ما يسمى بالعلم الاجتماعي الحديث.<sup>٣</sup>

## ٣. مجال البحث في علم الاجتماع

وأما مجال البحث في علم الاجتماع فهو:

- الحوادث الاجتماعية، وهي طريقة التفكير والتفعيل والحسنة التي تهدر وتلوم أفراد المجتمع ليتبعوا تلك الطريقة.

---

Soerjono Soekanto, *Sosiologi: Suatu Pengantar*, (Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada, 1995), 6-7<sup>٤</sup>

- الأفعال الاجتماعية، وهي أفعال الأفراد التي تهتم أيضاً بأفعال الأفراد الأخرى
- الخيالية الاجتماعية وهي مهمة لفهم تاريخ المجتمع، سيرة أفراده وعلاقة بينهما.
- الواقع الاجتماعية، وهي الظواهر التي وقعت في الحوادث الاجتماعية من خلفيتها وحقيقة مسألتها.<sup>٤</sup>

## الفصل الثاني

### العلاقة علم الاجتماع والدراسة الأدبية

مع بدايات القرن التاسع عشر بدأ الاهتمام بدراسة العلاقة بين الناحية الاجتماعية والأدب، فصدر آنذاك كتاب لمدام دوستال تحت عنوان "الأدب في علاقاته بالمؤسسات الاجتماعية" متناولاً تأثير الدين والعادات والقوانين في الأدب، وتأثير الأدب فيها، لكن الجذور الأولى للمنهج النبدي الاجتماعي ترجع إلى هيجل، إذ ربط بين ظهور الرواية والتغيرات الاجتماعية، مستنتاجاً أن الانتقال من الملhma إلى الرواية جاء نتيجة لصعود البرجوازية، وما تملكه من هواجس أخلاقية وعلمية، وقد اتضحت ملامحه بعد ذلك لدى فردرريك أنجلز ، الذي دعا إلى ضرورة تعدد وجهات النظر المتناقضة في الرواية ، نلمس ذلك في رسالة

---

<sup>٤</sup> Faruk, *Pengantar Sosiologi Sastra*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 1994), 3-4

وجهها إلى لاسال عام ١٨٩٥، بخصوص عمله التراجيدي "فرانس فون سكنجن"، فقد انتقد العمل من حيث محتواه التاريخي، إذ أبرز جانبی حركة العصر: حركة النبلاء الوطنية، والحركة النظرية للتوعة الإنسانية دون أن يبرز العناصر غير الرسمية من عامة وفلاحين، وقد علل أنجلز هذا الانتقاد بأن إبراز العناصر غير الرسمية يمنح النص عناصر جديدة لبعث الحياة في الدراما، بينما نجد أنجلز في رسالة أخرى يبعثها إلى الكاتبة مينا كاوتسكي (وهي والدة كارل كاوتسكي زعيم الحزب الاستراكي الديمقراطي الألماني) حول روايتها "القديسي والجدد"، يطري فيها ذلك التقابل القائم في تصوير الوسطيين المتضادين: الإرستقراطية النمساوية وعمال مناجم الملح، ويوجد في ذلك التقابل قوة تضفي على الطابع صفة فردية.

لقد ظل الاهتمام بالتضامين قائماً لتحديد موقف المؤلف من الصراع الطبقي، ما دام المجتمع يشهد صراعاً طبيقاً، بوصف الفن شكلاً من أشكال البنية الفكرية للمجتمع وبذلك فقد أغفل هذا المنهج الجانب الجمالي وعلاقته بالدلالة الاجتماعية والأيديولوجية، واكتفى بالمقارنة بين ما موجود في الرواية من أماكن وشخصيات وبين ما يقابلها في الواقع الخارجي ، هكذا لم يناقش النقد الاجتماعي تميز الأدب عن الأيديولوجيا حتى جاء جورج بليخانوف فطرح هذا الموضوع في المجال النظري فقط.

---

Robert Excmarpit, *Sosiologi Sastra*, (Jakarta: Yayasan Obor Indonesia, 2005), 12<sup>٢</sup>

Faruk, *Mempertanyakan Sosiologi Sastra*, (Balai Penelitian Bahasa, 1997), 23<sup>٣</sup>

في هذا الوقت كان لفلادمير لينين إسهاماته من خلال عدة مقالات كتبها حول تولستوي، لكن ما كتبه لم يكن منطلقاً من عقلية الناقد الأدبي ، وإنما كان صادرًا من عقلية سياسية مؤدلة، فكان يبحث عن تولستوي لا في نصوصه الإبداعية، وإنما في تاريخ روسيا الممتد بين ١٨٦١ و ١٩٠٤ ، تلك الحقبة التي صورها تولستوي بدقة في معظم أعماله والتي مثلت حسب لينين مرحلة تفسخ المجتمع البطريركي والانتقال من القنانة إلى الرأسمالية، فكان يحاكم أفكار تولستوي على ضوء أيديولوجيته (هو) الماركسيّة، يقول: "إن نقد النظم الحالية من قبل تولستوي يختلف عن نقد هذه الأنظمة نفسها من قبل مثلي الحركة العمالية المعاصرة يكون تولستوي ينظر إلى الأمور من خلال وجهة نظر الفلاح البطريركي الساذج وينقل نفسية هذا الفلاح إلى نقه وذهبه" ، ويرى في مقال آخر أن وجهة النظر التي يقدمها تولستوي ليست سوى الانعكاس الأيديولوجي لنظام القنانة، وآخر ما يصل إليه : "أن مذهب تولستوي طوباوي لا جدال في ذلك، وهو في محتواه رجعي بأدق ما في هذه الكلمة من معنى وأعمقها".

لقد ظل جانب من هذه الأفكار قائماً لدى أنصار المذهب الاجتماعي في النقد الأدبي على امتداد القرن العشرين، ولعل دراسة أرنولد كيتل عن الواقعية والحكاية الخيالية مصداقاً على ذلك، فهو يرى أن سبب ظهور الرواية يعود إلى رغبة البرجوازية الناشئة في تمزيق حجب الحكاية الخيالية عن وجه الإقطاع ليعرى

قيمه ومقدساته ويقوضها، ثم يوجد في موضع آخر أن سبب ابتداء أدب القرن العشرين بكون راد هو كون القرن العشرين يمثل عصر الامبرالية.

وتأتي الانتقالية النوعية على يد بيير ماشيري ، الذي أسس نظريته على ضوء مفاهيم لينين الأنف ذكرها في كتابه "من أجل نظرية للإنتاج الأدبي" ، لكنه يبدأ نظريته بأن صورة الواقع التي تعكسها مرآة النص الأدبي ، على وفق لينين ، يبحث عنها في الشكل الذي ترسمه مرآة النص، وليس في الواقع، هكذا رفض فكرة التنقل بين النص والواقع - كما هو الحال عند لينين - ودعا إلى الاكتفاء بتحليل النص ، ويقود التحليل إلى نتيجة مفادها أن الأيديولوجيات المختلفة تصير مكونات أولية للنص، وهي لا تملك نفس القوة التي تمتلكها في الواقع؛ لأنها محاصرة بوجود بعضها إلى جانب بعض أو لاً ، وبحكم تعدد القراء ثانياً، إذ تتعدد التأويلات، وتبقى أيديولوجية المؤلف تتحرك بسرية بين الأيديولوجيات المعروضة، بعدها يخرج ماشيري إلى وجود علاقة احتجاج بين محتوى النص متمثلاً بالأيديولوجيات المتعارضة المستمدة من الواقع ، ثم بين النص ككل (العبر عن أيديولوجية المؤلف) وبين محتواه، وتنشأ عن هذا الاصطراط رؤية الكاتب، يتضح جانب من هذه الرؤيا في تحليل ماشيري لرواية " الفلاحين" لبلزاك، حيث يتوصل إلى التمييز بين كاتب الرواية الموالي للسلطة وراوي الرواية الذي يستنكر خطابه خطاب الكاتب، وهنا يتضح أثر السيميائية والمناهج الحديثة على ماشيري.

## المنهج التكويني

يعنى المنهج البنوي التكويني بالأدب بوصفه ظاهرة اجتماعية تاريخية،  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

أخذنا بالاعتبار بنياته الخاصة التي يفسرها في إطار العلاقات الموجودة بين العناصر المكونة لها ، وبينها وبين العناصر الخارجية المتفاعلة معها.<sup>٨</sup>

وترجع جذور هذا المنهج إلى الناقد المجري جورج لو كاش، الذي عمل - انطلاقا من اتجاهه الماركسي - على ربط أشكال الوعي كافة بالبنية الاقتصادية المحددة لها، ففي كتاباته عن بلزاك وأميل زولا كشف عن العلاقة الجدلية بين دلالات الأعمال الإبداعية الكبرى ودلالات البنيات الاجتماعية، هكذا نظر إلى الأعمال الأدبية بوصفها انعكاسات لمنظومة ظاهرة، والانعكاس عنده يعني تكوين بنية ذهنية يتم التعبير عنها بالكلمات، ولا بد من الإشارة إلى أن الانعكاس لا يعني التصوير الفوتوغرافي للواقع وإنما هو تشكيل للنمطي.

وعلى هذه المقدمات بين أطروحته القائلة بأن الرواية ليست إلا ملحمة البرجوازية حين صارت الطبقة السائدة ، إذ أن صورة العالم في ذهن البرجوازية digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id تتألف من قوى مادية ملموسة، وليس من أرواح وأشباح، وإن ما يحصل على الأرض يقرره البشر وحدهم من دون تدخل أي قوة غيبية، وقد استقى جانبأً كبيراً من هذه النظرية.

في أواسط ثمانينيات القرن الماضي أصدر بيير زيمبا كتابه الموسوم بـ "النقد الاجتماعي" داعيا إلى منهج جديد أسماه علم اجتماع النص الأدبي، محاولاً

---

Nyoman Kutha Ratna, *Paradigma Sosiologi Sastra*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2003), 17 ^

الاستفادة من مناهج أخرى في مقدمتها - كما يقول د. سيد البحراوي -  
السيميائية والبنيوية والتحليل النفسي ونظريات القراءة، وهو بوساطة هذا المنهج  
يسعى إلى معرفة الكيفية التي تتجسد بها القضايا الاجتماعية والمصالح الجماعية في  
المستويات الدلالية والتركمانية والسردية للنص، ومن ثم إلى إظهار الأوجه  
الأيديولوجية فيه، ومن بين أهداف هذا العلم أنه يسعى إلى الكشف عن وظيفة  
الأجناس الأدبية المختلفة، فكان أن انبثق عنه علم اجتماع الأجناس الأدبية،  
ليتشعب إلى علم اجتماع المسرح وعلم اجتماع النص الشعري وعلم اجتماع  
الرواية.<sup>٦</sup>

ويتميز العلم الأخير بأنه يشغل مساحة أكبر من العلوم الأخرى المنبثقة عن  
علم اجتماع الأجناس الأدبية؛ لأن الرواية تمثل مواقف وأفعالاً اجتماعية  
وتاريخية، وإن مساحتها المرجعية والتوثيقية أكثر وضوحاً من الفنون الأخرى،  
وهو ينطلق - في تشكيله - من فرضيتين أساسيتين:

- يقدر ما تظهر الرواية في مجال الإنتاج تظاهر في مجال تلقي هذا الجنس.
- الرواية نص واقعي نموذجي تستوعب كتابته التوجّه العلمي والمادي  
للبر جوازية.<sup>٧</sup>

يبدأ زميـا منهـجه من حيث انتـهى جـولـدمـان وبـاختـينـ، مـسـجـلاـ عـلـىـ الأولـ،  
إضـافـةـ إـلـىـ اـسـتـبعـادـهـ المـسـتـوىـ اللـغـويـ منـ التـحـلـيلـ، كـماـ مـرـ، أـنـ جـولـدمـانـ يـعـدـ

---

Faruk, *Mempertanyakan Sosiologi Sastra*, 27<sup>٩</sup>

Robert Excamrpit, *Sosiologi Sastra*, 23<sup>١٠</sup>

الرواية تحيل مباشرةً إلى الواقع الاجتماعي، بينما "الرواية هي مجموعة من البنية الدلالية والتركيبية السردية التي تتفاعل مع القضايا الاجتماعية والاقتصادية على مستوى اللغة، اللغة هي إذا البنية الوسيطة الواقعة بين النص والمجتمع".

ويسجل على باختين أنه لا يتساءل عن الأصول الاجتماعية والاقتصادية للازدواج القيمي الكرنفالي في المجتمع الحديث، كما أنه لم يطور فكرته القائلة بازدواجية الشخصيات الروائية في ضوء ازدهار الرأسمالية.

إن العلاقة بين الدلالة والتركيب السردي للخطاب هي المدخل إلى الإشكال الذي يشيره السؤال السابق، لكن زيتا يستبعد أن تكون المناهج الشكلية كمنهج جيني ومنهج بريوند طريقاً للكشف عن تلك العلاقة؛ لأن تلك المنهج تحمل الأساس الدلالي للقص، ويقدم زيتاً اللغة على المستوى الدلالي والمعجمي بدلاً لتلك المنهج، وهو في الوقت نفسه ينكر إمكانية تكوين سيميوطيكاً اجتماعية، إلا إذا اعتمدنا بعض النظريات السيميائية التي يمكن أن تثري النظرية الاجتماعية، ومن بينها نظريات غريماس وبيترو وكريستوفا وإيكو، ولذلك فإن علم اجتماع النص أن يبني علاقات منتظمة بين المفاهيم السيميائية ذات الصفة الاجتماعية، وأن يطور الأبعاد اللغوية والسيميائية لبعض النظريات الاجتماعية وخاصة النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت.

تبعد المفاهيم السيميائية ذات الصفة الاجتماعية من بروب الذي توصل إلى أن الأساس الدلالي للنص يحدد بنائه السردية، ومن ذلك أكد غريماس أن البنية الدلالية (البنية العميقة) لأي نص سردي هي المسؤولة عن توزيع

الوظائف الفاعلة، ومن جانب آخر فإن طبيعة الفاعل عند غريماس قد يكون ذات صفة جماعية، كأن يكون حزبا سياسيا يكون أعضاؤه ممثلين للفاعل الجماعي، وقد يحصل العكس كأن يكون فاعل واحد تجتمعا من عدة فواعل جماعية، كما يمكن الاستفادة من موضوع النموذج الفاعلي لدى غريماس في علم اجتماع النص.<sup>١١</sup>

الجانب الآخر الذي يستند إليه علم اجتماع النص لربط النص الأدبي ببيئته الاجتماعية "تقديم العالم الاجتماعي كمجموع لغات جماعية تظهر في أشكال مختلفة في البنى الدلالية والسردية للتخييل"، ويسعى زيمان في هذا المجال إلى الاستفادة من موکاروفسكي الذي يعتقد أن العلاقة بين الأدب والمجتمع لا توصف إلا على المستوى اللغوي، كما يسعى إلى الاستفادة من ميخائيل باختين الذي يرى في اللغة مجموعة من البنى التاريخية المتغيرة والتي ترجع تحولاً تاماً إلى الصراعات الاجتماعية والتجددات التي تأتي بها ، ويعتقد زيمان أن منهج باختين بهذا الخصوص في كتابه " الماركسية وفلسفة اللغة" نقطة بداية ممكنة لنظرية في لغويات الخطاب تتجاوز لغويات الجملة، ويعرج زيمان إلى الحديث عن لغة الجماعة وفكرة عالم اللغة الروسي مار القائلة بوجود لغة لكل طبقة اجتماعية.<sup>١٢</sup> يحيلنا هذا الأمر على الحديث عن وجهة نظر ستالين بهذا الموضوع، إذ انتقد بشدة رأي القائلين أن اللغة بناء فوقية، وساق حججا كثيرة لتفنيد هذا

<sup>١١</sup> نفس المرجع، ص. ٢٥

<sup>١٢</sup> نفس المرجع، ص. ٢٨

الرأي، من بينها "أن أكثر من مائة سنة عبرت على وفاة بوشكين، وفي هذه المدة أزيل النظام الإقطاعي والنظام الرأسمالي، وظهر نظام اشتراكي ثالث، وعلى

هذا أزيل بناءان تحنيان مع بنائهم الفوري الجديد ومع هذا ، إذا أخذنا اللغة الروسية على سبيل المثال بحد أنها، عبر هذا الbon الزمني الشاسع، لم يعترها أي تغير أساسي "، أما بشأن اللغات الطبقية، فإن ستالين يقدر ما ينفي وجودها نفيا قاطعا ، يؤكّد وجود لهجات طبقية قائلا: " ظهرت لهجات طبقية وألسنة خاصة .. . وهذه اللهجات والألسنة الخاصة كثيراً ما توصف في الأدب بأها لغات وهذا خطأ" ، ويضيف أن تلك اللهجات تملك كلمات خاصة تعكس خبرات الارستقراطية، وتعابير وتراتيب تتميز بالتشذيب والفصاحة وعدد من الألفاظ الأجنبية، بينما تبقى الغالية العظمى من الكلمات ونظام القواعد على حافها في اللغة الوطنية المشتركة، ويختتم ستالين مقالته باخجوم على مار نافيا أطروحتيه في

أن اللغة بناء فوقى وفي السمة الطبقية للغة.<sup>١٣</sup>

يقدم زينا تصبيقا عمليا على منهجه في علم اجتماع النص محللا رواية "الغريب" لإلبير كامو، فيبدأ ذلك بوصف الوضع الاجتماعي - اللغوي للرواية معتمدا نماذج تنتهي إلى عصر الكاتب، كسارتر ودي بوفوار .. ، ثم يسعى بعد ذلك إلى التعرف على اللهجة الجماعية باعتبارها "الرابط الجامع بين الرواية

---

<sup>١٣</sup> نفس المرجع، ص. ٢٩

وبنياتها وبين الوضع الاجتماعي اللغوي" ، هكذا تظهر في خطاب المدعي العام - في رواية الغريب - لهجة جماعة انسانية - مسيحية، تمثل اللغة الشرعية، تقابليها لمجتمع جماعية أخرى لهجة اللامبالاة تظهر في خطاب البطل الرواية، مهددة نظام قيم مجتمع السوق الذي تمثله اللهجة الأولى، وتشأ البنية الدلالية والسردية للرواية من الاصطدام بين هاتين الأيديولوجيتين.<sup>١٤</sup>

---

<sup>١٤</sup> نفس المرجع، ص. ٣١

## الباب الثالث

### لمحة عن مفهوم الرسالة النبوية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

قبل أن نمضي على إلى استقراء وتحليل عن الظواهر الاجتماعية في رسالة النبي صلى الله عليه وسلم يتطلب من الباحث المنهج العلمي السالم إلى البحث عن مفهوم رسالات النبي. فيعرض الباحث في هذا الباب أولاً عن تعريف الرسالة وأنواعها، ثم البحث عن الرسالة النبوية.

## الفصل الأول

### تعريف الرسالة وأنواعها

#### ١. تعريف الرسالة ونشأتها

الرسالة هي ما يكتب المرء إلى صديقة أو أهله أو غيره. وتكون موجزة محدودة الموضوع، سهلة الأسلوب، خالية من التائق اللغظي غالباً،<sup>١</sup> وبمعنى آخر أن الرسالة هي الخطاب المكتوب في غرض مخصوص يبعث به صاحبه إلى آخر.<sup>digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id</sup>

كما عرفاً أن المؤرخين في بحوثهم عن الأدب العربي ولاسيما في ذكرهم عن الأدب العربي الكلاسيكي، يصنفون بأن الرسالة هي من أنواع النثر الأدبي. فهي فن من فنون النثر القولية، عرفها العرب منذ القدم وهي مثل فنون النثر الأخرى لها خصائصها المميزة التي يجعلها فناً قائماً بذاته.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> محمد التونجي، المعجم المفصل في الأدب، (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٣)، الجزء الثاني، ص. ٤٧٨.

<sup>٢</sup> شهيا بوانا، المحافظ ورسالة التربيع والتدوير، في مجلة "تراث" (جاكرتا: كلية الأداب التابع للجامعة الإسلامية الحكومية شريف هداية الله، يناير ٢٠٠٦) ص. ٨٦.

والرسالة فن الكتابة الأصيلة عبر الأجيال والعصور تناولته الأقلام من  
سائر الأمم والشعوب ولازال حتى الأن الوسيلة الوثيقة الصلة التي تربط ما  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
بين الأفراد والأقارب والأصدقاء، وحتى الأعداء، تعبر عن آرائهم تجاه بعضهم  
بعضًا، وتفصح عن مكنونات صدور كل منهم.

نشأ منذ أن عرف الإنسان الكتابة وتطور معها وارتقا بها. ويظن  
البعض أن الرسالة فن لم يظهر إلا بعد الإسلام بفترة طويلة معتمدين على  
المقولة المشهورة : "بدأت الكتابة بعد الحميد وانتهت بابن العميد" ولكن  
هذه المقولة تعني الرسالة المتميزة أدبياً. إذن، نشا فن الرسالة منذ العصر  
الجاهلي حتى عصرنا هذا فهو كالشعر تماما إلا أنه منذ تلك الحقبة قد مر  
بأطوار كثيرة وأساليب متنوعة مثل الشعر والخطابة، لكنه في عصرنا هذا  
اختلف كثيراً فقد قل استخدامه والسبب في ذلك فيما يبدو لي عائد إلى تلك  
الثورة المعلوماتية التي شهدتها ساحتنا الثقافية بما في ذلك التدفق التقني الهائل  
في مجال الاتصالات (العولم) لأن العصور القديمة لم تكن تنعم بما ننعم به نحن  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
الآن؛ لهذا كانت الرسالة عندهم ضرورة بينما أصبحت لدينا - للأسف -

أسطوره.<sup>٣</sup>

لقد كانت الرسالة لها صدى عميق في نفوسنا وتكون أشد لصوقا  
بقلب الإنسان لما تزخر به من مشاعر وجданية وعواطف صادقة طالما صب

---

<sup>٣</sup> أبو حاتم ابن حبان محمد ابن أحمد البستي، السيرة النبوية وأخبار الخلفاء، (بيروت: دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٤١٥ھ)، ص. ١٢٣

فيها كاتبها عصارة أفكاره وهو يتوجه فيما يكتب إلى حبيب أو قريب أو يستحضر فيها صورة غائب عزيز على قلبه أثير على نفسه ، أو ينعي فيها

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

فقيداً أو يرثى صديقاً.

ونحن إذا مانظرنا إلى فن الرسالة بأدبنا العربي وجدناه يتفاوت تفاوتاً كبيراً بين التحليلات الرائعة والأسفاف السخيف واحياناً يبلغ وللأسف حد الأنخلال ومع التطور الرهيب الذي نعيشه أصابنا (الكسل) حيث أصبحنا نكتب بالنظام البرقى.

## ٢. أنواع الرسالة<sup>٤</sup>

وتنقسم الرسالة على وجه إجمالي إلى ثلاثة أقسام، وهي:

- الرسالة الدينيوانية. فالمراد بها هي ما تصدر عن الدواوين لو ترد إليها خاصة بشؤون الدولة وصوالحها تيسيراً للعمل وتبسيطاً للنظام العام. ونموذج هذا النوع مثل الوصايا وهي الرسائل التي أرسلها الخلفاء أو الحكام إلى من ولوهم على الأ MCS يطلبون منهم السير في الحكم  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
والحرب والقضاء على طرق معينة، منها ما كتبه الآن حكام الدول إلى سفراهم أو من يقومون بمهام مهينة لهم.
- الرسالة الشخصية، وهي تنقسم إلى:

<sup>٤</sup> شهيا بوانا، الباحث ورسالة التربية والتدوير، في مجلة "تراث" (جاكرونا: كلية الأداب التابع للجامعة الإسلامية الحكومية شريف هداية الله، يناير ٢٠٠٦) ص. ٨٧

١) والرسالة الإخوانية وهي ما يدور بين الأفراد في تعزية أو تهنئة أو توصية أو عتاب وشوق ووعيد وغير ذلك مما يصور العواطف  
والصلات الخاصة بين الأفراد. ويقال أيضاً بالرسالة الذاتية : وهي التي يكتبها الشخص إلى صديقة أو قريبه أو زميلة وتسمى بالرسائل الأهلية ويعبر فيها الكاتب عن نفسه تعبيراً حرّاً بلا قيود.

٢) الأدبية : وهي تلك الرسائل التي يرسلها أديب إلى أديب آخر مناقشاً إياه أو متحدثاً في قضية أدبية أو عن خيرته في عصر من العصور وهذه يجب نشرها بعد وفاة صاحبها خدمة للأدب بعد استبعاد ما يسوء منها.

- الرسائل الرسمية (الإدارية): وهي التي ترسلها إدارة من الإدارات أو هيئة من الهيئات إلى فرد من الأفراد أو العكس.

## الفصل الثاني

### مفهوم الرسالة النبوية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

#### ١. مفهوم الرسالة النبوية وأقسامها

الرسالة النبوية هي رسالة كتبها النبي ويرسلها إما إلى أصحابه وإما إلى الملك في الجزيرة العربية. وكانت تلك الرسالة هي من وسائل دعوة النبي إلى الإسلام. كانت تلك الرسالة إما أن يرسلها إلى الصحابة وهي كانت وسيلة الاتصال الأساسية بينه ك الخليفة لله وبينهم، توضيحاً لعقائد الإسلام وشرح مبادئه وتبيان لأحكامه وشرائعه، وتوجيهها وإرشاداً لهم بوجوب الالتزام بما يراه من آراء واجتهادات إسلامية. وإنما أن يرسل الرسول إلى الملك وهي ليست إلا لدعوتهم إلى الإسلام، فأكثرهم أسلموا رسالته النبوية وبعضهم من أنكرها.

في آخر السنة السادسة للهجرة، بعد الرجوع من الهديّة، كتب الرسول رسالة يرسلها إلى الملك يدعوه إلى الإسلام. حينذاك، قال بعض الصحابةdigilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.iddigilib.uinsa.ac.id فإنهم (الملك) لا يمكن أن يقبلوا رسالة النبي إلا أن يكون في تلك الرسالة ختم البريد. لذلك أمر النبي أحد أصحابه أن يصنع ختم من الفضة وفيه كتابة "محمد رسول الله"؛ لفظ "محمد" في سطر الأول (السفلي)، ولفظ "رسول" في سطر الثاني، ولفظ "الله" في سطر الثالث (العليا).<sup>٤٥٧</sup>

---

<sup>٤٥٧</sup> صفي الرحمن المبارك فري، الرحيق المختوم، بحث في السيرة النبوية، (رياض: دار السلام، ١٤١٤ هـ)، ٤٥٧.

من رسائل الرسول الذي يرسلها إلى الملك مثل رسالته إلى مالك النجاشي، ومالك مصر، وملك الروم، وإلى منذير ابن سوي، وإلى قادة عمّامة، وإلى مالك عمان. وكان الرسول وفد الوفود ليرسل رسالته.

## ٢. نص رسالة النبي إلى مالك عمان

وما قصدنا في هذه الرسالة الجامعية هو رسالة النبي إلى مالك عمان وأخيه عبد الجلندا التي وأمّا نصُّ الرسالة التي حملها ابن العاص، فهو يجري على هذا النحو:

"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى جَيْفَرَ وَعَبْدِ ابْنِ الْجَلَنْدَى، سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكُمَا بِدُعَائِيَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلَمَا سَلِمًا، فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَةً؛ لَأَنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا، وَيَحْقِّقَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ. وَإِنَّكُمَا إِنْ أَقْرَرْتُمَا بِالْإِسْلَامِ وَلَيَتُكُمَا، وَإِنْ أَبْيَتُمَا أَنْ تُقْرَأَا بِالْإِسْلَامِ، فَإِنْ مُلْكُكُمَا زَائِلٌ عَنْكُمَا، وَخَيْلِي تَحْلُّ بِسَاحِتُكُمَا، وَتَظَهَرَ نَبْوَتِي عَلَى مُلْكِكُمَا"<sup>٦</sup>

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

---

<sup>٦</sup> تُوجَدُ الرسالة في مصادر كثيرة منها: الحلبي، السيرة الخلبية، ج ٣، ص. ٢٨٤ ، ابن قيم الجوزية، ج ٣، ص ٦٢ ، زاد المعاد، القلقشندي، صبع الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٥-٣٦٦ ، السالمي، تحفة الأعيان، ج ١، ص ٥٤ ، صفتون، جمهرة رسائل العرب، ج ١، ص ٤٩-٥٠ ، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨١ ، الحوالى، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢٠-١٢١ ، الميانجى، مکاتيب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١ ، السبكي، الرسائل النبوية، ص ١٧٧-١٧٨ .

## المبادئ الرابع

### الفظرة الاجتماعية في رسالة النبي إلى مالك حمان

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

#### الفصل الأول

##### الخلفيات في إرسال رسالة النبي إلى مالك حمان

التّراسل عمليةٌ حضارية مهمّة، ذات أثُرٍ في حياة الدول، وليس ثمة حاجة إلى التّدليل على أنَّ شأن هذه العملية انتظم بقيام الدولة الإسلامية، فقد كان عليه الصلاة والسلام مُدرِّكاً قيمة التّراسل بوصفه وسيلةً من وسائل الدّعوة والإعلام، فاتخذ عدداً وافراً من الكتب، أوصلهم بعض الدارسين إلى ثلاثة وأربعين كتاباً<sup>١</sup>، وراسل - بدءاً من السنة السابعة للهجرة - كثيراً من ملوك العرب والعجم وشيوخ القبائل وزعماء الأقوام وكبار الأساقفة ومشاهير الأبحار وعظماء المرازبة ورؤساء العُمال، يدعوهم إلى الإسلام وإجابة الدّعوة.

ومع أنَّ موضوع الدّعوة إلى الدين الجديد شَكَّلَ أهم الأغراض التي تفرَّغت لها هذه المجموعة من الرسائل النبوية، فإنَّ أغراضًا أخرى جديدة نجحت عن هذا الغرض، أهمُّها ما يكتب في «الأمانات» وهي رسائل تكتب المساعدين الجدد - مسلمين وغير مسلمين - متضمنةً تأمينهم على أرواحهم وأهلهم وأموالهم وحقوقهم، إلى جانب ما كان يكتب من «العهود» التي نظمت العلاقات السياسية والإدارية في الدولة الإسلامية الناشئة. وفضلاً عن هذه الأغراض الرئيسية، دارت طائفة من رسائله عليه الصلاة والسلام حول موضوع

<sup>١</sup> الكتاني، التراتيب الإدارية، ج ١، ص ١٥٢. وانظر: السبكي، الرسائل النبوية (دراسة وتحقيق). ص ٣٦-١١٧.  
 والميانجي، مکاتب الرسول، ج ١، ص ١٤٤-١٧٨.

"القطاع" الذي مثل ضرباً منه التنظيم الاقتصادي الجديد في الدولة. وتتنازع المراسلات النبوية بعد ذلك موضوعات جزئية متفرقة كثيرةً. وقد أحصى الأحمدي الميانجي حديثاً الرسائل النبوية التي كتبت في هذه الأغراض، فدانت عنده خمسمائة رسالة بين ما وصل إلينا وما فقد منها<sup>٢</sup>، وإن حال أن هذا العدد ليس نهائياً، إذ هو قابل للزيادة السريعة في ضوء التقييب في مظانٌ جديدة لم يطلع عليها الميانجي.

كان سفراء النبي صلى الله عليه وسلم وحملة كتبه يجوبون أنحاء الجزيرة العربية وأطراها، وما صاقبها من البلدان، في حركة نشطة هدفها تبلغ الدعوة وإيصالها إلى أقصى حدودها، ويقع من هذه الحركة الدؤوب الدليل البين على كونية الرسالة الإسلامية وعالميتها، وحرص الرسول، عليه الصلاة والسلام، على نشرها بين الناس كافة، وتحقيق الوحدة في بلاد العرب من أقصاها إلى أقصاها؛ لينهضوا بأعباء حمل الرسالة ونقلها إلى العالم. وقد أخذت حركة السفارات النبوية تصاعد حتى وصل أوج نشاطها في السنة السابعة وما بعدها، بعد أن رسخت هيبة الدولة الإسلامية، وازدادت أهميتها السياسية.

وكان الرسول، عليه الصلاة والسلام، يعول كثيراً على إيمان العرب بدعوته، فلم يترك قوماً أو قبيلةً أو بطناً منهم حتى أوفد إليهم من يدعوه من أصحابه الكرام، وكان رسل النبي، عليه الصلاة والسلام، إلى هذه القبائل يحملون

---

<sup>٢</sup> الميانجي، مكاسب الرسول، ج ١، ص ٧.

معهم الرسائل الموثقة المختومة بخاتمه المنقوش عليه عبارة "محمد رسول الله"؛<sup>٣</sup>  
لتكون أو كد وأوثق في نفوس المدعوين. وفي هذا السبيل، بعث، عليه الصلاة  
والسلام، رسائل كثيرة إلى عرب الحجاز، وهامة، وبند، واليمن، وحضرموت،  
وعمان، والبحرين، والأحسان وغيرها من أعمال جزيرة العرب، وهذا يشير إلى  
أنَّ المراسلات النبوية بلغت القبائل العربية على اختلافها، ووصلت إلى سائر  
عرب الجزيرة على تباعدهم، سواءً البدو والحضر.

أدرك الرسول صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أهمية الأجزاء الواقعة على الحافة  
الشرقية الجنوبيَّة من جزيرة العرب، وما يمكن أن تتبوأه هذه المنطقة الغنية بخيراتها  
من أدوار مُهمَّة في تحقيق وحدة العرب ونقل دعوة الإسلام إلى العالم المجاورة،  
وبخاصة تلك البلاد التي انعقدت بينها وبين هذه المنطقة صلات، تجارية وغير  
تجارية، فخصَّ عليه الصلاة والسلام أهل عُمان - خواصتهم وعامتهم - بطائفة  
من الرسائل التي دارت مضامينها في سلك ما كان يكتبه صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى  
العرب المجاوريَّن.

ونحظى هذه المجموعة من مكاتيب الرسول - عليه الصلاة والسلام - مع  
مالك عُمان بقيمة خاصة، فهي تُضيء جانبًا مهمًا من تاريخ هذا البلد، وتكشف  
عن ملامح من حياته السياسيَّة والاقتصادية والاجتماعية، كما تُلقي هذه الرسائل  
ضوءًا على تاريخ الدعوة الإسلاميَّة في عُمان وموقف العمانيين من هذه الدعوة.

---

<sup>٣</sup> المسعودي، التبيه والإشراف، ص ٢٤١، ابن حبان، السيرة النبوية وأخبار الخلفاء، ج ١، ص ٢٩٦، القضاعي، عيون المعارف، ص ١٢٥، القلقشندي، مأثر الإناقة، ج ١، ص ٨٣.

ويجد الناظر في الطائفة الباقيَة من هذه الرسالة النبوية أنَّها تتوَّزَّع في ثلاثة اتجاهات : يختصُّ أولاهَا بدعوة النخبة الحاكمة - مُمثلاً بعلكي عُمان آنذاك<sup>٤</sup> - إلى إجابة الدعوة والدخول في الإسلام، ويشهد على هذا الاتجاه الرسالة التي وجهها صلَّى الله عليه وسلم إلى الملكين حَيْفَرْ وعبد ابْنِ الجُلَنْدِي بنِ المُسْتَكْبِرِ الأَزْدِيِّ.<sup>٥</sup> ويشبه ثانِ هذين الاتجاهين أن يكون بلاغاً نبوياً عاماً إلى أهل عُمان، ولهذا أكَّد النبي برسالتين أنفذهما عليه الصلاة والسلام إلى العُمانيين عامةً يدعوهم إلى الالتزام بالإسلام.<sup>٦</sup> وأمَّا الاتجاه الثالث، فتمثله مراسلات الرسول صلَّى الله عليه وسلم مع قبائل الأَزْد عامةً، ومنهم أَزْد عُمان،<sup>٧</sup> ورسالته عليه الصلاة والسلام مع وفد ثُمَالَة وَالْحُدَانَ،<sup>٨</sup> من بطون أَزْد عُمان.

كانت عُمان عندما راسلها عليه الصلاة والسلام مملكة آمنةً مستقرةً تخضع لسلطان الدولة الساسانية، وتحظى بما يُشَبِّه الاستقلال، إذ كان يتولى الأمر فيها عربي من قبيلة الأَزْد، هو حَيْفَرْ بنِ الجُلَنْدِي، يُساعدُه في ذلك أخوه عبد.<sup>٩</sup> وقد كان التدبير النبويُّ يقوم على توجيه الدعوة إلى الحُكَّام قبل رعايتهم؛ لأنَّهم

<sup>٤</sup> انظر: القلقشندي: صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٥-٣٦٦، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨١، حوالي، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢٠-١٢١.

<sup>٥</sup> انظر: الميانجي، مکاتیب الرسول، ج ٢، ص ٣٣٩، ج ٣، ص ١١٨.

<sup>٦</sup> انظر: المصدر نفسه، ج ٣، ص ٢٧٩-٢٨٠.

<sup>٧</sup> انظر: حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨٢-٨٣، حوالي، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢١-١٢٢، الميانجي، مکاتیب الرسول، ج ٣، ص ١٣٨.

<sup>٨</sup> السالمي، تحفة الأعيان بسيرة أهل عمان، ج ١، ص ٥٣-٥٨.

أصحاب القرار الأوّل في إجابة الدعوة أو رفضها، ولأنَّ الرعية تابعة لراعيها، وقد قيل "الناس على دين مُلوكهم".<sup>٩</sup>

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

ومن هذا المنطلق الحكيم، استهل عليه الصلاة والسلام دعوة العمانين

بمخاطبة ملوكهم الحلي آنذاك جيفر ونائبه عبد، واتخذ صلٰى الله عليه وسلم الصحابي الذاهية عمرو بن العاص سفيراً إليهما، وتتحدّث المصادر عن حُسن وفادة ابن العاص على ابني الجلندي، ومحاورته معهما، وبخاحه في اقناعهما بقبول الإسلام.<sup>١٠</sup>

يبدو موضوع الرسالة لصيقاً برسائل الدعوة التي بعثها عليه الصلاة والسلام إلى معاصريه من الملوك والأمراء والساسة، وبخاصة رسالته إلى كسرى أبوريز، إذ يجد المدقق مشابه عدّة بين هاتين الرسالتين، ولا سيما في قوله "فإني أدعوكما بدعاية الإسلام، أسلماً تسلماً، فإنِّي رسول الله إلى الناس كافة؛ لأنذر من كان حياً، ويحقّ القول على الكافرين"؛<sup>١١</sup> فإنَّ هذا المقطع يتكرر في الرسالتين المشار إليهما، مع بعض تحوير في الصيغ لتتناسب حال المخاطب، فرداً كان أو أكثر. ويؤمّن هذا المنحى من ترداد الألفاظ بحذافيرها إلى أمرين: أحدهما أن تكون هاتان الرسالتان حررتا في المدة نفسها، والأغلب أن يكون ذلك في السنة السابعة للهجرة أو بعدها بيسير، فقد كاتب عليه الصلاة والسلام ابتداءً من هذا

<sup>٩</sup> انظر: الحلي، السيرة الحلبية، ج ٣، ص ٢٨٤، ابن قيم الجوزية، زاد المعاد، ج ٣، ص ٦٢، خطاب، سفراء النبي صلٰى الله عليه وسلم، ج ١، ص 393-392 ، العقيلي، السفارات التبوية، ص ٤٢-٤١.

<sup>١٠</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨١، الميانجي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٢١.

العام مُلوك الأرض، ونفدت كتبه إليهم يدعوهم إلى الإسلام؛<sup>١١</sup> وثانيهما أن تكون هاتان الرسالتان أنشئتا على يد الكاتب نفسه، وثمة ما يشير إلى أنَّ الصحابي أبي بن كعب كان تولى كتابة الرسالة النبوية إلى ملكي عُمان.<sup>١٢</sup>

تقوم الرسالة الآنفة على ثلاث محاور أساسية تقوم عليها الرسائل النبوية بعامة،<sup>١٣</sup> فهي تستهلُّ بعرض الدعوة من غير تفصيل، وتعانق الرسالة مع غيرها من رسائل الدعوة في العبارة المخورية "إني أدعوكم بداعية الإسلام"،<sup>١٤</sup> وتشبه هذه العبارة أن تكون شعاراً نبوياً في عرض الدعوة على المدعوين من الملوك، فقد ترددت في الرسائل الموجهة إلى كسرى،<sup>١٥</sup> وهرقل،<sup>١٦</sup> والمقوس،<sup>١٧</sup> وغيرهم. وهكذا يجد الدرس أنَّ عرض الدعوة، كما تشفُّ عنه الرسالة، كان يقوم على المباشرة والوضوح والبساطة، مع ترك تفصيلات الدعوة للسفراء الذين كانوا يحملون هذه الرسالة، فهم القادرون على شرح رسالة الإسلام، والإجابة عن استفسارات المدعوين.

<sup>١٢</sup> انظر: المسعودي، التبيه والإشراف، ص ٢٤١.

<sup>١٣</sup> ابن قيم الجوزية، زاد المعاد، ج ٣، ص ٦٢، المياحي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

<sup>١٤</sup> انظر: المقادير، تاريخ الترسل النبوي عند العرب في صدر الإسلام، ص ٨٥.

<sup>١٥</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨١، المياحي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

<sup>١٦</sup> الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٢، ص ٦٥٤-٦٥٥، القلقشندي، صبح العشى، ج ٦، ص ٣٦٣-٣٦٤، صفات، جمهرة رسائل العرب، ج ١، ص ٣٨.

<sup>١٧</sup> الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٢، ص ٦٤٩، ابن حبان، السيرة النبوية، ج ١، ص ٢٩٥، صفات، جمهرة رسائل العرب، ج ١، ص ٣٨.

<sup>١٨</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٤، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٥٨.

وتلُّحُ الرسالة في هذا المحور على مبدأ عالمية الإسلام وشموله، وأنَّه إلى الناس كافَّة، وأنَّ الرسول، عليه الصلاة والسلام، نذير من الله، جاء مبلغًا عن رَبِّه، ليكون حجَّةً على الناس، فلا يقى لهم عذر في قبول الوحدانية التي تمثل جوهر الدعوة الإسلامية.

وتتحوَّل الرسالة بعد عرض الدعوة إلى محور آخر يستوي على الترغيب في هذه الدعوة؛ ليتسنَّى اقتناص المدعويين بها، ويدور الحديث في هذا المقطع عن بعض المُحفَّزات التي ترغَّب الملوكين في قبول الإسلام، إذ يُعدُّ الرسول، عليه الصلاة والسلام، الإيمان بدعوته سبيلاً أفضل لتحقيق السلام والأمن. بمفهومهما الواسع، فالإسلام في معناه يحمل دلالات عظيمة، فهو يُحقّق المعاني السامية التي ينشدُها الإنسان، حاكماً كان أم مُحْكُماً، وهذا مناط العبارَة الواردة في الرسالة "أَسْلَمَا تَسْلِمَا".<sup>١٨</sup> وتکاد هذه العبارَة النمطية تكون شافية في أكثر المراسلات النبوية على غرار العبارَة الآنفة<sup>١٩</sup> فإنَّي أَدْعُوكَما بداعِيَةِ الإِسْلَامِ، وباستطاعة المدقق أن يترصد هذه العبارَة في الرسائل الموجهة إلى كسرى،<sup>٢٠</sup> وهرقل،<sup>٢١</sup>

<sup>١٩</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، حيد الله، مجموعة الرثائق السياسية، ص ٨١، المياحي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

<sup>٢٠</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، المياحي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

<sup>٢١</sup> الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٥، صفوت، جهرة رسائل العرب، ج ١، ص ٣٨.

<sup>٢٢</sup> الطبرى، تاريخ الرسل والملوك ج ٢، ص ٦٥٤-٦٥٥، ابن حبان، السيرة النبوية، ج ١، ص ٦٩٥، صفوت، جهرة رسائل العرب، ج ١، ص ٣٨.

والمنذر ابن ساوي،<sup>٢٢</sup> صاحب البحرين، وهودة بن علي الحنفي،<sup>٢٣</sup> صاحب اليمامه، وغيرهم.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
وفي هذا السياق، تسلك الرسالة مسلكاً نفسياً دقيقاً، يُرغّب الملوكين العُمانيين في قبول الدعوة، إذ يُقرّر عليه الصلاة والسلام مبدأ بقاء الحاكم في منصبه إذا استجاب للإسلام، وكأنما يقدم الرسول صلى الله عليه وسلم في هذا المقطع عرضاً مغرياً يشجّع الملوكين على اعتناق الإسلام، ولعله لا يخفى أنَّ مثل هذا المسلك يعانق الجوانب النفسيَّة في الإنسان المدعو؛ لأنَّ الإنسان بطبيعة محبول على النظر إلى مصالحه، والقيام على رعايتها، وغالباً ما يُعادي الأفكار الجديدة التي تُجرّدُه من مكتسباته، أو تُسبِّبُ الضرر لمصالحه، وقد جذم الرسول، عليه الصلاة والسلام، هذا الماجس الذي يداعب النفس الإنسانية في العادة، فوعده الملوكين بالحفظ على سُلطانهما، إن هما آمنا ودخلنا في الإسلام. وقد يكون من نافلة القول أنَّ النبي صلى الله عليه وسلم كان يصدر عن هذه الرؤية السياسية الحكيمية في علاقاته مع أصحاب السلطات المدعويين، فكان يقرُّهم على ما هم عليه من سيادة أقوامهم. وربما يكون جديراً أن يشير الباحث في هذا الصدد إلى أنَّ السير العُمانية تؤكّد بقاء جيفر وأخيه عبد - بعد إسلامهما - في سُدَّة الملك إلى وفاهمها.<sup>٢٤</sup>

<sup>٢٢</sup> حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٦٥.

<sup>٢٣</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٥، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٧٧.

<sup>٢٤</sup> السالمي، تحفة الأعيان، ج ١، ص ٦٤.

وُتختتم الرسالة بالمحور الثالث القائم على الترهيب من رفض الدعوة؟

ليكون هذا المحور مقابلاً للمحور الآنف القائم على الترغيب في قبول الدعوة.  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
ويتضمن هذا المحور تهديداً واضحاً بإيماء ملك الملوك، إذ ستقتضي الجيوش  
الإسلامية على سلطانهما، وسينتهي ملكهما إلى الضياع، وسيكون النصر  
للمسلمين. ويبدو الرسول، عليه الصلاة والسلام، هنا واثقاً من النصر وانتشار  
الإسلام وظهور المسلمين على غيرهم، ويلاحظ الدارس أنَّ هذا المنحى من  
التهديد والوعيد يتراوَى واضحاً في عددٍ من الرسائل النبوية الموجَّهة إلى مُلوك  
الجزيرة وأمرائها.<sup>٢٥</sup>

وأخيراً، يبدو واضحاً أنَّ الرسالة تتلزم العناصر البنائية التي كانت تشيع في  
المراسلات النبوية، وأهمها الاستهلال بالصيغة الإسلامية للبسملة "بِاسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" ،<sup>٢٦</sup> فقد كان هذا العنصر البنائي تقليداً راسخاً في مُكاتبات  
الرسول، عليه الصلاة والسلام. وتجري الرسالة بعد ذلك على شاكلة المراسلات  
النبوية، فهي تثبت العنوان، وتشير صراحة إلى طرفي المراسلة "من محمد بن عبد  
الله إلى جيفر وعبد ابني الجلندى" ،<sup>٢٧</sup> ثم ترد تحية البداءة لغير المسلمين "سلام على  
من اتَّبَعَ الْهَدِي" ،<sup>٢٨</sup> فعبارة التخلص "أَمَّا بَعْدَ" <sup>٢٩</sup> التي تُفضي إلى الحديث عن  
موضوع الرسالة.

<sup>٢٦</sup> انظر: حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٦٦ ، ٧٧ .

<sup>٢٧</sup> الفلكشندى، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، المياجنى، مكاتيب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

<sup>٢٨</sup> الفلكشندى، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، المياجنى، مكاتيب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

<sup>٢٩</sup> الفلكشندى، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٦، المياجنى، مكاتيب الرسول، ج ٢، ص ٣٦١.

ويمكّنا عقب هذه النظرة الداخلية إلى النص أن نقف عند الأثر الذي تركه في نفس الملكين العُمانيين، وليس من شكٍّ في أنَّ السجية العربية في حسن تفهم الخطاب الصادر عن أفضح الفصحاء وأبلغ البلغاء صلى الله عليه وسلم قد يسّرت على الملكين الأزدين بعض أمرهما، فلم يسرفا في التأبي، وإن كانوا قد أعطيا الحوار حقَّه من الأناة والتفكير، وإنَّ الأمر المؤكَد أنَّ فصاحة عمرو بن العاص، وطول باعه في الإقناع، وعمق ملكته في الحوار، قد قرَّبت طريق الإيمان إلى الملكين الأزدين، وكان الفضل قبل ذلك وبعده إلى الصيغة الحمدية في بلاغة الكتاب، وفي مقدِّمتها الشعار المشترك في جميع كتب رسول الله صلَّى الله عليه وسلم: "أَسْلَمْ تَسْلِمْ"، فقد كانت هذه الجملة على إيجازها الشديد تمثِّل الميبة الحمدية أمام قارئها، تم تتسرب في عقله ولُبِّه، فتنفعه ثم تفزعه، ولكنَّ الشعار هنا يأخذ صيغة الخطاب إلى اثنين بدلاً من واحد، فكانت عبارته: "أَسْلِمَا تَسْلِمَا"، ولقد استجابا ودخلوا في الدعوة، فأسلما وسلما.<sup>٣٠</sup>

لم يكتفُّ الرسول صلَّى الله عليه وسلم بمخاطبة الصفة الحاكمة في مملكة عُمان آنذاك، فقد أخذت الحملة الإعلامية النبوية تشقُّ طريقها إلى الشعب، ولم تقتصر على الملوك،<sup>٣١</sup> ويطالعنا من هذا الاتجاه رسالته صلَّى الله عليه وسلم إلى العامة من أهل عُمان يدعوهم إلى قبول الدعوة الإسلامية، أو البقاء على عبادتهم ودفع الجزية للمسلمين، ويبدو أنَّ كثيراً من العُمانيين كانوا في هذه الأثناء

<sup>٣٠</sup> الفلقشني، صبح الأعشى، ج٦، ص٣٦٦، المياجني، مکاتيب الرسول، ج٢، ص٣٦١.

<sup>٣١</sup> الشكعة، البيان الحمدي، ص١٣٧.

<sup>٣٢</sup> العقيلي، اظلُّر والدلائل الإعلامية لرسائل النبي، صلَّى الله عليه وسلم، إلى الملوك والقادة، ص٤٧.

يعتقدون المحسنة، ويتابعون الفرس في دياتهم، وستمرّ بنا إشارة واضحة إلى وجود بيت النار في عُمان، مما يعزّز ما ذهبنا إليه من وجود المحسنة وانتشارها

٣٢ "أن أسلموا، فإن لم تُسلمو فأدوا الجزية".

وتراى هذه الرسالة المقتضبة الحالية من الديباجة واضحةً في دلالتها، ميسورةً في معانيها، مقتضدةً في ألفاظها، فهي تنضم على أمرين يشيعان في أكثر الرسائل النبوية المتعلقة بموضوع الدعوة، فهي تبدأ مُرغبةً بقبول الإسلام والدخول في دعوته من غير شروط، وتنتهي بالخيار الآخر وهو دفع الجزية مقابل المحافظة على حرية الاعتقاد. ويتراى في الرسالة الخطاب الجمعي "أسلموا، تسلموا، أدوا"، وهو ما يشير إلى عموم الرسالة، وعدم اقتصارها على فئة دون فئة.

وتبدو الرسالة الأخرى التي خصّ بها الرسول، عليه الصلاة والسلام، العمانيين<sup>٣٣</sup> أكمل وأوفى من سبقتها الموجزة، فقد جاءت مستهلة بالعنوان الذي يبين المرسل والمُرسل إليه، وورد العنوان مشفوعاً بالتحية، فالبعدية، فال موضوع، على نحو لا يبعد عما رأينا في الرسالة الموجهة إلى جيفر وعبد، ملكي عُمان، وتسير الرسالة على هذا النحو:

<sup>٣٣</sup> المياجني، مكاسب الرسول، ج ٢، ص ٣٤٢.

<sup>٣٤</sup> جاء في بعض المصادر أن الرسول عليه الصلاة والسلام وجّه رسالة لأهل دَمَا، قرية من أعمال عُمان، انظر: حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٢٨، المياجني، مكاسب الرسول، ج ٢، ص ٣٤١ - ٣٤٠.

"من محمد رسول الله إلى أهل عُمان، سلام عليكم، أمّا بعد: فاقرُوا  
بشهادة أن لا إله إلا الله، وأنّي رسول الله، وأدوا الزكاة، وخطوا المساجد كذا  
وكذا، وإلا غزوتكم".<sup>٣٤</sup>

يستشف القارئ من هذه الرسالة ملامح الرسالة النبوية بعامة، فهي تستند إلى مقومات مشتركة أهمّها: البساطة في الألفاظ والمعانٍ، والوضوح في الفكرة، إذ تؤدي أداءً بينماً من غير عناء أو تكليف، حتى لتخلو ديباجتها من ألفاظ التمجيل والتعظيم بحق المرسل والمُرسَل إليه، كما تأخذ الرسالة نفسها بعناصر البناء الشكلي الشائع في الرسائل النبوية، إذ ترد هذه العناصر مرتبةً في إثر بعضها من غير فوائل: العنوان، فتحية البدء، فالبعدية، فال موضوع، غير أنها نلمّس غياباً بعض العناصر كالبسملة وتحية الختام اللتين اطْرَدتا في كثير من المكاتبات في صدر الإسلام.<sup>٣٥</sup>

وتجري الرسالة على شاكلة المراسلات النبوية في الاستفتاح بذكر اسم المرسل وصفته مجرّدين "من محمد رسول الله"،<sup>٣٦</sup> وفي هذه الصيغة توجيهة إلى حقيقة الدعوة التي يحملها الرسول صلى الله عليه وسلم وإعلام بشخصيته وحقيقة دعوته، فهو مبعوث من الله لأداء رسالته، لهذا فهو يستهل مكاتباته في الدعوة ببيان هذه الحقيقة محاولاً إرساءها في أذهان المتلقين.

<sup>٣٥</sup> توجد الرسالة في عدد من المصادر منها: حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨٢، الميانجي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٣٩، الحوالى، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢١.

<sup>٣٦</sup> نظر: عثمان علي، في أدب الإسلام، ص ٢٨٦.

<sup>٣٧</sup> حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨٢، الميانجي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ٣٣٩.

وَمِنْ أَدْلَهُ تَحْتَضِنُهَا الرِّسَالَةُ تَدْلُّ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، كَتَبَ هَذِهِ الرِّسَالَةَ إِلَى أَهْلِ عُمَانَ بَعْدَ أَنْ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَدَخَلُوا إِلَيْهِ إِيمَانًا، فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ اسْتَعْمَلَ تَحْيَةَ إِلَيْهِ "سَلَامٌ عَلَيْكُمْ" ،<sup>٣٧</sup> وَمِنْ الْمَعْرُوفِ أَنَّ الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفَارِقُ بَيْنَ صَيْغَتَيْنِ مِنْ صَيْغِ التَّحْيَةِ: صَيْغَةٌ خَاصَّةٌ بِالْمُسْلِمِينَ وَأَهْمُّ صُورُهَا "سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى". وَثَانِي الْأَدْلَهُ أَنَّهُ دَعَا هُنَّا إِلَى الْإِلتِزَامِ بِتَعْالَيمِ إِلَيْهِ، فَإِنَّ لَمْ يَأْخُذُوهَا قَاتِلُهُمْ، وَهَذَا لَا يَنْسَبُ كَوْنَهُمْ كُفَّارًا، فَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونُوا مِنْعِيَّةً لِ الزَّكَاةِ وَتَرْكَوْهَا إِقَامَةَ الصَّلَاةِ،<sup>٣٨</sup> وَمَعْلُومٌ أَنَّ غَيْرَ الْمُسْلِمِ يُطْلَبُ إِلَيْهِ أَوْلَأَ أَدَاءَ الْجُزِيَّةِ، فَإِنَّ أَبِي قُوَّتَلَ، بِخَلَافِ الْمُسْلِمِ غَيْرِ الْمُلَازِمِ، فَإِنَّهُ يَنْذَرُ بِالْعُودَةِ أَوِ الْقِتَالِ.

يَدُورُ مَوْضِيُّ الرِّسَالَةِ حَوْلَ تَأْكِيدِ مَا يَقْتَضِيهِ الدِّينُ الَّذِي ارْتَضَاهُ الْعُمَانيُّونَ مِنْ وَجْوبِ الإِقْرَارِ بِالْتَّوْحِيدِ الْخَالِصِ، وَالْإِيمَانِ بِدُعْوَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِقَامَةِ الصَّلَاةِ بِمَا تَسْتَدِعُهُ مِنْ هَدْمِ بَيْوتِ النَّارِ وَإِحْلَالِ الْمَسَاجِدِ مَكَانَهَا، وَتَشْيِيدِهَا عَلَى السُّمْتِ الْإِسْلَامِيِّ، وَالْقِيَامِ بِفِرْضِيَّةِ الزَّكَاةِ، وَتَوْزِيعِهَا فِي مَصَارِفِهَا الشَّرِعِيَّةِ.

وَلَعَلَّ الْقَارئَ يَلَاحِظُ أَنَّ الرِّسَالَةَ تَنْتَهِي نَهْجَ الرِّسَالَةِ المُوجَّهَةِ إِلَى الْمُلَكَيْنَ، جِيفَرْ وَعَبْدِ، فَهِيَ تَجْمَعُ بَيْنَ التَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيبِ فِي آنِ مَعِاً، إِذْ بَدَأَتْ بِدَائِيَّةٍ هَادِيَّةٍ،

<sup>٣٨</sup> حَمِيدُ اللَّهُ، جَمِيعُ الْوَثَائِقِ السِّيَاسِيَّةِ، صِ ٨٢، الْمِيَانِجِيُّ، مَكَاتِبُ الرَّسُولِ، جِ ٢، صِ ٣٣٩.

<sup>٣٩</sup> الْمِيَانِجِيُّ، مَكَاتِبُ الرَّسُولِ، جِ ٢، صِ ٣٤٢.

ييد أن وثيرها تصاعدت فجأة، عندما ختمها الرسول صلى الله عليه وسلم بالتهديد والوعيد، وبذلك يرى القارئ أن لجة الرسالة انقلبت انقلاباً تاماً<sup>٤٠</sup>، وتحول مستواها من اللين إلى الشدة، فقد كانت النهاية شديدة الواقع، إذ أذنر عليه الصلاة والسلام المدعوين بالحرب إذا لم يستجيبوا لما تضمنته الرسالة المبعوثة إليهم. وقد يكون من تفسير لهذا التهديد الشديد ما ذكرناه سابقاً من جواز أن يكون أهل عُمان أعلنوا الإسلام آنذاك ولم يأخذوا بمقتضياته، مما دعا إلى تعنيفهم على هذا النحو.

يظهر مما سبق أنَّ الرسالة النبوية إلى أهل عُمان وجَّهت إلى الخاصة والعامة، على السواء، وإذا كَانَ رأينا أنَّ رسائل مفردة وجَّهت إلى هاتين الشرريتين، كلٌّ على حِدة، فإنَّ المصادر أَمْدَّتنا برسائل من نوع آخر يجمع بين دعوة الملوك والرعاة، ولا يجري على غرار الرسائل السابقة التي كانت تفصل الخطاب على منزلة المخاطب، مُبَايِنَةً، بين خطابين، يختصُّ أحدهما بالحكام، ويترغَّب ثالثهما للرعاية. وبين أيدينا رسالتان تدرجان تحت هذا اللون، أمَّا الرسالة الأولى، فقد جعلها صلى الله عليه وسلم عامَّةً إلى أهل عُمان، حُكَّامُهم ومحكوميهِم، مطلقاً على الفتنتين تسمية "عبد الله الأَسْبَدِيَّن"<sup>٤١</sup>، في إشارة واضحة إلى أنَّهم كانوا يتبعون الفرس، ويفصح الرسول صلى الله عليه وسلم عن مقصوده بهذه التسمية، مشيراً إلى أنَّ المقصود بها أهل عُمان، ولا سيَّما مُلُوكهم

---

<sup>٤٠</sup> حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨٥، الميانيجي، مكتاب الرسول، ج ٢، ص ١١٨، الحوالى، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٤٠.

ومن كان من قبيلة الأزد فيها، وتشبه الرسالة أن تكون أماناً عاماً مشروطاً، وقد

جاء فيه:

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

"من محمد النبي رسول الله لعباد الله الأسبدين - ملوك عُمان وأزد  
عُمان، من كان منهم بالبحرين<sup>٤٠</sup> إنهم إن آمنوا، وأقاموا الصلاة، وآتوا الزكاة،  
وأطاعوا الله ورسوله، وأطاعوا حقَّ النبي صلَى الله عليه وسلم ونسكوا نُسك  
المؤمنين، فإنَّمِهم آمنون، وإنْ لَهُمْ ما أسلموْنا عَلَيْهِ، غَيْرَ أَنْ مَالَ بَيْنَ النَّارِ ثَنِيَا<sup>٤١</sup> اللَّهُ  
ورسوله، وإنْ عُشُور التَّمْر صدقة، ونصف عُشُور الْحَبَّ، وإنْ لِلْمُسْلِمِينَ نَصْرَهُمْ  
وَنُصْحَّهُمْ، وإنْ لَهُمْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مِثْلُهُمْ، وإنْ لَهُمْ أَرْحَامٌ يَطْهِنُونَ بِمَا  
شَاءُوا"<sup>٤٢</sup>.

تبذل هذه الرسالة - فيما هو واضح للعيان - أماناً متكافئاً، يقدم فيه كلٌّ  
من الجانبين ما يلزم له لتحقيق هذا التكافؤ، إذ يطلب من أهل عمان قبول الشرائع  
الإسلامية بما تقتضيه من الإيمان بالله، وإقامة الصلاة، وإيتاء الزكاة، وطاعة الله  
ورسوله، ومناصحة المسلمين، ورد الحقوق والمظالم، وإظهار السمة الإسلامية.  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
وفي المقابل يقدم باذل الأمان والأمن والحماية للعمانيين، ويتكفل بدفع الأذى  
والضرر عنهم، ويقوم بواجب النصرة والنصر لهم، ويحفظ لهم حقوقهم المادية

<sup>٤٠</sup> تطلق "البحرين" قديماً على أجزاء واسعة من واسعة من شرق الجزيرة العربية، يقول ياقوت الحموي البحرين  
"وهو إسم جامع البلاد على ساحل بحر الهند بين البصرة وعُمان" انظر، الحموي، معجم البلدان، "مادة البحرين".

<sup>٤١</sup> لثنا: المستنى.

<sup>٤٢</sup> توجد الرسالة في عدد من المصادر منها: القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٢ ، صفوت، جهرة رسائل  
العرب، ج ١، ص ٥٠-٥١، حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٧٥-٧٦، حوالي، الوثائق السياسية اليمنية،  
ص ١١٩ ، الميلاني، مكتاب الرسول، ج ٣، ص ١١٨ .

والمعنىَّة، ويُبَحِّ لهم حرية التمْلُك المُشروع والعمل المستقل في مصالحهم، فلا يضارون في مكاسبهم وأرزاقهم.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

وفي إزاء هاتين الطائفتين من الشروط المتكاففة، يتضمن الأمان استثناءً خاصاً يتعلّق ببيوت العبادة التي كان عليها كثيّر من العمانيين، إذ يحدّد الرسول، عليه الصلاة والسلام، مصير دور النار هذه، فيقرر أنَّ ملكيتها ستؤول إلى الله ورسوله، فليس لأحد حقٌّ في أموال المعابد تلك؛ لأنَّها أصبحت حقاً شرعاً، يتصرّف فيه الرسول، عليه الصلاة والسلام، وفق شرائع الدين وأحكامه.

وتسوق المصادر رسالة أخرى مشاكلاً لسابقتها في المضمون، بيد أنَّها تشمل مزيداً من التفصيات الشرعية، التي يوجّبها الأمان المُعطى، وبخاصة فيما يخص الالتزامات المطلوبة ممن يؤثّر من أهل عمان البقاء على دينه والارتباط بعقد الذمة، وهذا نص الرسالة:

"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مِنْ مُحَمَّدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
الْعِبَادِ الْأَسْبَدِيْنَ، سَلَّمَ أَنْتُمْ، أَمَّا بَعْدُ ذَلِكُمْ: فَقَدْ جَاءَنِي رُسُلُكُمْ مَعَ وَفَدِ الْبَحْرَيْنِ،  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
فَقَبِلَتْ هَدِيَّتُكُمْ. فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمْ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،  
وَاسْتَقْبَلَ قَبْلَتَنَا، وَأَكَلَ مِنْ ذِيْحَتَنَا فَلَهُ مِثْلُ مَا لَنَا، وَعَلَيْهِ مِثْلُ مَا عَلَيْنَا، وَمِنْ أَبِي  
فَعْلَيْهِ الْجَزِيَّةِ عَلَى رَأْسِهِ مَعَافٍ عَلَى الذَّكْرِ وَالْأَنْثَى، وَمِنْ أَبِي فَلَيَادِنَ بَحْرَبٍ مِنْ اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ. وَعَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَحْجِسُوا أُولَادَكُمْ، وَإِنَّ مَالَ بَيْتِ النَّارِ ثَنِيَّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ،  
وَعَلَيْكُمْ فِي أَرْضِكُمْ مَمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنْهَا مَا سَقَتِ السَّمَاءُ، أَوْ سَقَتِ الْعِيُونُ،

من كلٌ خمسة واحده، وممّا يسقى الرشاء<sup>٤٣</sup> والسوالي من كلٌ عشرة واحدو.  
وعليكم في أموالكم من كلٌ عشرين درهماً درهم، ومن كلٌ عشرين ديناراً دينار<sup>٤٤</sup>.  
وعليكم من مواشيكم الضعف ممّا على المسلمين، وعليكم أن تطحنو في  
أرحائكم لعمّالنا بغير أجر. والسلام على من آتىكم المهدى".<sup>٤٤</sup>

جاءت هذه الرسالة ردًا على أهل عُمان "العبد الأسبذين" الذين وجهوا  
سفراءهم بالهدايا إلى الرسول، عليه الصلاة والسلام، مع وفد البحرين، وقد قابل  
صلى الله عليه وسلم هذا الصنيع الجميل بعثله، فقبل المدية العمانيّة، تقديرًا  
واحترامًا لأصحابها، وحرر لهم كتاباً جامعاً يُبين ما لهم من الحقوق وما عليهم  
من الواجبات. وظاهر أنَّ مشتمل الرسالة يتعانق مع المبادئ الإسلامية العامة في  
الدعوة، وتستوي هذه المبادئ على تقسم الخيارات الثلاثة: قبول الإسلام، أو دفع  
الجزية، أو جهاد الرافضيين.

وكما هي الحال في المراسلات النبوية، تضع الرسالة بعض المرغبات أمام  
المدعوين، فتجعل من يقبلون الدعوة ويعملون بأحكامها في منزلة سواء مع  
غيرهم من المسلمين، إذ الجميع متساوون في حقوقهم وواجباتهم، لا فرق بين  
أحدٍ في ذلك. ويلاحظ أنَّ أصياد المقطع المتعلق بهذه الفكرة "فمن شهد منكم  
أن لا إله إلا الله وأنَّ محمداً عبدُه ورسولُه، واستقبل قبلتنا، وأكل من ذبيحتنا فله  
مثل ما لنا، وعليه مثل ما علينا"<sup>٤٥</sup> تردد في طائفة من مكاتيب النبي صلى الله

<sup>٤٤</sup> الرشاء: الدلاء.

<sup>٤٥</sup> الحوالى، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢٠، الميانجى، مكاتيب الرسول، ج ٣، ص ١٢٤.

<sup>٤٦</sup> انظر: القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٦٢، صفوتو، جمهرة رسائل العرب، ج ١، ص ٤٥.

عليه وسلم ويمكن أن يشار هنا إلى ما يناظرها في رسالته عليه الصلاة والسلام إلى المنذر بن ساوي.<sup>٤٦</sup>

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

وتتفَرَّغ الرسالة بعد عرض الدعوة والترغيب في قبوها إلى حدث موسَّع متعلق بمن يرفض هذه الدعوة، وواضحُ أنَّ المدِي النبوِي يفسح مساحة رحْبة لحرية الاعتقاد، ولا يُرغم أحداً على تبديل معتقده، غير أنَّ الرسالة تُرَتِّب على الراغبين في البقاء على اعتقادهم جملةً من الأمور مقابل شمولهم بعقد ذمةٍ وحماية، وأوَّل هذه الأمور دفع الجزية، وثانيهما أداء الخراج على الأرض والماشية، فتطلب أداء خمس محصول الأرض التي تسقي بعلاءً، وعشر محصول الأرض التي تسقي سيقاً، وكما تُرَتِّب الرسالة عليهم واحداً من عشرين من أموالهم النقدية، وضعف ما على المسلمين من زكاة الأنعام.

كما يشرط الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على أهل الذمة شرطاً آخر يتعلَّق بذرياتهم، إذ يُطلب منهم أن يتركوا لأولادهم حرية النشأة على الفطرة التي فطر الله الناس عليها، وأن لا يأخذوهم منذ الصغر بالتنشئة على الديانة<sup>٤٧</sup> digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

المحوسية. واللاحظ أنَّ المراسلات النبوية الموجَّهة إلى المناطق العربية التي كانت تنتشر فيها المحوسية كانت تلح على هذا الطلب،<sup>٤٨</sup> رغبةً في أن ينشأ جيل جديد في ظلال العقيدة الجديدة بياناً ما عليه الآباء من المحوسية.

<sup>٤٧</sup> توجد الرسالة في عدد من المصادر منها: الحوالى، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢٠، الميانجى، مكاتب الرسول، ج ٣، ١٢٣-١٢٤.

<sup>٤٨</sup> انظر: الميانجى، المكاتب النبوية، ج ٣، ص ٢٨١.

وتُكفل الرسالة أخيراً كما كفلت سابقتها للمساءلة حرية العمل والتملّك، والقيام على إدارة مصادر رزقهم بأنفسهم، بيد أن الرسالة ترتب على <sup>digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id</sup> الذميين تقديم بعض الخدمات المجانية لعماله صلى الله عليه وسلم على عُمان، وتشير الرسالة إلى خدمة طحن الحبوب غير المأجورة.

وينتهي بنا المطاف بعد النظر في الاتجاهات الآنفة لراسلاته صلى الله عليه وسلم مع أهل عُمان إلى إطلالة على الاتجاه الأخير المتعلق بالرسائل الموجّهة إلى قبيلة الأَزد، أكبر القبائل اليمانية التي استوطنت عُمان منذ القدم، وبين أيدينا رسالتان نبويتان كتبهما الرسول صلى الله عليه وسلم في هذا الاتجاه أمّا الرسالة الأولى، فقد بعثها عليه الصلاة والسلام مع أبي راشد الأَزدي<sup>٤٨</sup>، رئيس وفد الأَزد في السنة التاسعة، وجاء فيها:

"من محمد رسول الله إلى من يقرأ كتابي، هذا، مَنْ شهدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا الله، وَأَنَّ مُحَمَّداً رسولَ الله".<sup>٤٩</sup>  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id  
يبدو أن الرسالة وجّهت إلى عموم بُطُون الأَزد على تشتيتها، وأنّ مقتضي الخطاب فيها كان يشمل نفوذ القبيلة الكبيرة: أَزد شنوة، وأَزد الشراراة، وأَزد عُمان. واضح أنّ الرسالة الموجزة تتلبّس ثوب الأمان، إذ يتُكفل الرسول، عليه الصلاة والسلام، بتوفير الأمن والحماية لكلّ من آمن وصدق بدعوته من الأَزد. وبخلاف الرسائل الآنفة، يبدو الطرف الثاني في عملية المراسلة (المُرسل إليه)

<sup>٤٩</sup> المصدر نفسه، ج ٣، ص ٢٧٩ - ٢٨٠.

شديد الاتساع، فالرسالة غير موجّهة إلى شخصٍ بعينه، أو فئةٍ بعينها، بل هي عامة في الخطاب "إلى من يقرأ كتابي هذا...".<sup>٤٩</sup>

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

وأمّا الرسالة الثانية، فقد كتبها عليه الصلاة والسلام بعد فتح مكة لوفد ثُمَّالة والحدّان، من بطون الأزد التي كانت تسكن "صُحَّار"، ونص الرسالة: "هذا كتابٌ من محمد رسول الله لبادية الأسياف ونازلة الأجواف، مما حازت صُحَّار، ليس عليهم في النخل خراص، ولا مكِيالٌ مطبق، حتى يوضع في الفداء".<sup>٥٠</sup> وعليهم في كل عشرة أو ساقٍ<sup>٥١</sup> وسقٍ.<sup>٥٢</sup>

تستهلُّ الرسالة استهلاً مختلفاً من غيرها من الرسائل السابقة، فهي تفتح بلفظ "هذا كتاب"<sup>٥٣</sup> مقدماً على ذكر المرسل والمرسل إليه (العنوان). أمّا المرسل، فالرسالة تتفق مع سابقاتها في إثبات صفة النبوة له، وأمّا المرسل إليه فهم جماعةٌ ولا فردٌ تنتهي لهم الرسالة بـ "بادية الأسياف ونازلة الأجواف" مما حازت صُحَّار،<sup>٥٤</sup> وفي ذلك بيانٌ واضحٌ عن مناطق نفوذهم، فهم عربٌ ينزلون سواحل البحر (الأسياف) وما جاورها من بطون الأودية والسهول المطمئنة<sup>٥٥</sup> (الأجواف)، ووصفهم بنزولهم السواحل والأجواف إيماءً إلى أنهم يرحلون

<sup>٤٩</sup> المصدر نفسه، ج ٣، ص ٢٧٩.

<sup>٥٠</sup> الفداء: المكان الذي يوضع فيه التمر ويستطيع بعد جمعه ليبيس.

<sup>٥١</sup> الوسق: مكيال يعادل ستين صاعاً.

<sup>٥٢</sup> حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨٢-٨٣، الحوالى، الوثائق السياسية اليمنية، ص ١٢١-١٢٢، الميانجى، مکاتیب الرسول، ج ٢، ص ١٣٨.

<sup>٥٣</sup> حميد الله، مجموعة الوثائق السياسية، ص ٨٢.

<sup>٥٤</sup> المصدر نفسه، ص ٨٢.

وينزلون في كلّ مكان يكون فيه الكلأ والماء لمواشيهم.<sup>٦٠</sup> ولعلّ مما يدلّ على أنّهم عُمانيون إضافتهم إلى "صُحَارٍ" التي كانت فيما يقول ياقوت الحموي<sup>٦١</sup> "قصبة عُمان ممّا يلي الجبل".

توضّح الرسالة مقدار الزكاة المترتب على ما يجيء من ثمار التخييل التي بنو ثمالة والحدان يزرعونها، وهو عشر المحصول. وتألifaً لقلوب هؤلاء الزراع، يضع النبي صلّى الله عليه وسلم عنهم عملية الخرص، وهي تقدير ناتج الثمار وما يتربّ على فيها من الزكاة قبل أن تنضج، ويبدو أنّ هذا النّظام الاقتصادي القائم على التخمين كان يشكّل ضرباً من العسف لهؤلاء، فرفعه الرسول صلّى الله عليه وسلم عنهم، وطلب إليهم أداء الزكاة بعد جنى المحصول كاملاً.

## الفصل الثاني

### تأثير تلك الرسالة في الدولة الإسلامية

تضيء رسالة النبي إلى مالك عمان بعض جوانب الحياة السياسية والاجتماعية والدينية والاقتصادية في عُمان آنذاك، ففي المشهد السياسي<sup>٦٢</sup> كانت عُمان - كما تشفّ عنّها هذه الرسالة - مملكة عربية آمنة، يحكمها ملك عربيٌّ من قبيلة الأزد، تتبع الدولة الفارسية، وتحظى بما يشبه الحكم الذاتي المستقلّ.

وفي المشهد الاجتماعي، تشير هذه الرسالة إلى تشكّل المجتمع العماني من قبائل عربية جاءت من اليمّن، أهمّها قبائل الأزد، على اختلاف بطونها،

<sup>٦٠</sup> المياحي، مکاتب الرسول، ج ٣، ص ١٣٨-١٣٩.

<sup>٦١</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان، "مادة صحار".

وقد لوحظ أنَّ بعض هذه القبائل تحضُّر ومال إلى الاستقرار وسكنى المدن، بينما ظلَّ بعضها مؤثراً الترحال والتنقل وراء الكلأ والماء. وفي المشهد<sup>٥٧</sup> الدینيّ، تدلُّ هذه الرسائل على انتشار المخوسية في أنحاء عُمان، وبين القبائل العربية، كما أشارت غير رسالة من هذه الرسالة إلى وجود بيوت للنار في عُمان آنذاك، كما كشفت الرسائل عن موقف العمانيين الإيجابي من الدعوة الإسلامية، إذ سرعان ما استجابوا لله ورسوله، ودخلوا في دين الله، فصدق فيهم قول الرسول صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "إِنَّمَا يَأْلِمُ أَرْضًا يُقَالُ لَهَا عُمَانٌ يَنْضَحُ الْبَحْرُ بِنَاصِيَتِهَا، وَلَوْ أَتَاهُمْ رَسُولِي مَا رَمَوهُ بِسَهْمٍ وَلَا حَجْرًا".

وفي المشهد الاقتصادي، أشارت الرسالة إلى النعيم الذي كانت تعيش عُمان، إذ كانت غلالها وافرة، أهمُّها الحبوب والتمور، التي شكلَّت أهمَّ موارد الرزق، فضلاً عن ناتج الماشية. وأشارت الرسالة إلى طرق سقي هذه المزروعات، وانتشار الأمطار الموسمية، ووجود الآبار والعيون، مما يدلُّ على وفرة المياه آنذاك. وأخيراً، أشارت الرسائل إلى انتشار طواحين الحبوب<sup>٥٨</sup> التي كانت تشكل - فيما يبدو - إحدى مستلزمات عملية الإنتاج الغذائي في ذلك الوقت.

---

<sup>٥٧</sup> أحمد بن حنبل، المسند، ج ١، ص ٤٤، ج ٢، ص ٣.

## باب الخامس

### الخاتمة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

#### ١. الاستنباطات

استخلص الباحث دراسته من البيان والتحليل في الأبواب السابقة

خلاصة تكون من استنباطات كما يلي:

١) الرسالة النبوية هي رسالة كتبها النبي ويرسلها إما إلى أصحابه وإما إلى الملك في الجزيرة العربية. وكانت تلك الرسالة هي من وسائل دعوة النبي إلى الإسلام. والرسالة التي أرسلها النبي إما أن يرسلها إلى الصحابة وهي كانت وسيلة الاتصال الأساسية بينه ك الخليفة لله وبينهم، توضيحاً لعقائد الإسلام وشرح مبادئه وبياناً لأحكامه وشرائعه، وتوجيهاً وإرشاداً لهم بوجوب الالتزام بما يراه من آراء واجتهادات إسلامية. وإما أن يرسل الرسول إلى الملك وهي ليست إلا لدعوههم إلى الإسلام، فـأكثراً هم أسلموا رسالته النبوية وبعضهم من أنكرها.

٢) تدور الرسالة النبوية الموجهة إلى أهل عُمان حول المضامين والرؤى نفسها التي اشتملت على الرسالة النبوية بعامة، إذ يعالج أكثرها موضوع الدعوة إلى الدين الجديد، بما ينضم عليه من عرض الدعوة والترغيب في قبولها والترهيب من رفضها، وبما ينجم عن هذا الموضوع من موضوعات تتعلق به، وردت في صيغة عهود وأمانات، يكتبها الداعي للمدعوين. تضيء

هذه المجموعة بعض جوانب الحياة السياسية والاجتماعية والدينية والاقتصادية في عُمان آنذاك، ففي المشهد السياسي<sup>٢</sup> كانت عُمان - كما digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id تشف عنها هذه الرسائل - مملكة عربية آمنة، يحكمها مَلِك عَرَبٌ من قبيلة الأزد، تتبع الدولة الفارسية، وتحظى بما يشبه الحكم الذاتي المستقل. وفي المشهد الاجتماعي، تشير هذه الرسالة إلى تشكُّل المجتمع العماني من قبائل عربية جاءت من الْيَمَن، أهمُّها قبائل الأزد، على اختلاف بطونها، وقد لوحظ أنَّ بعض هذه القبائل تحضُّر ومال إلى الاستقرار وسكنى المدن، بينما ظلَّ بعضها مؤثراً الترحال والتنقل وراء الكلاً والماء. وفي المشهد الديني، تدلُّ هذه الرسالة على انتشار المحسنة في أنحاء عُمان، وبين القبائل العربية، كما أشارت غير رسالة من هذه الرسائل إلى وجود بيوت للنار في عُمان آنذاك، كما كشفت الرسائل عن موقف العُمانيين الإيجابي من الدعوة الإسلامية، إذ سرعان ما استجابوا لله ورسوله، ودخلوا في دين الله، فصدق فيهم قول الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "إِنَّمَا أَعْلَمُ أَرْضًا digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id يقال لها عُمان ينضح البحر بناصيتها، ولو أتاهم رسولي ما رموه بسهم ولا حجر".

## ٢. الاقتراحات

لقد فرغ الباحث في متابعة هذه الرسالة وبختها بعون الله تعالى وهدايته. ويرجو أن تنتفع هذه الرسالة لمن قرأها خاصة لمن يقلب نظرته إلى

بحث عن الرسائل النبوية. وكذلك رجى الباحث أن تزيد خزائن البحوث عن

الأدب العربي وعلى الأخص عن الأجناس الأدبية.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

ومازالت هذه الرسالة بعيدة من الكمال ولا تخلو عن النقصان. ولهذا

أركى الباحث على من أراد التعمق في هذا الموضوع ليتعمق فيما يتعلق

بترسل الرسول الآخر ومن حيث النظر الآخر أيضاً.

وأخيراً أراد الباحث أن يفضل شكره لمن يعين في كتابته من الأساتذة

والزملاء والأحباء وخاصة إلى الاستاذ الدكتور برهان جمال الدين الماجستير

الذى يشرف الباحث ويعطى اهتمامه في اتمام كتابة هذه الرسالة. جزاهم الله

أحسن الجزاء. آمين... .

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

## قائمة المراجع

### ١. المصادر العربية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

ابن حبان، أبو حاتم، محمد ابن أحمد البستي، السيرة النبوية وأخبار الخلفاء، بيروت : دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م.

ابن قيم الجوزية، شمس الدين، محمد أبي بكر، زاد المعاد في هدى خير العباد، القاهرة: مطبعة الباي الحلبي، دون السنة.

بوانا، شهيا، الجاحظ ورسالة التربيع والتدوير، في مجلة "التراث"، جاكرتا: كلية الأداب التابع للجامعة الإسلامية الحكومة شريف هداية الله، يناير ٢٠٠٦ .  
التونجي، محمد، المعجم المفصل في الأدب ، الجزء الثاني، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٣ .

الحلبي، علي بن برهان الدين، السيرة الخلبية المسماة إنسان العيون في سيرة الأمين المأمون، القاهرة: مطبعة الباي الحلبي، ١٣٤٩ هـ / ١٩٣٠ م.

حميد الله، محمد الحيدر أبادي، مجموعة الوثائق السياسية في العهد النبوى والخلافة الراشدة، القاهرة: مكتبة الثقافة الدينية، د.ت.

خطاب، محمود شيت: سفراء النبي صلى الله عليه وسلم ، مؤسسة الريان - بيروت ،  
دار الأندلس الخضراء، جملة، الطبعة الأولى، ١٤١٧ هـ / ١٩٩١ م.

السبكي، علي يوسف، الرسائل النبوية (دراسة وتحقيق)، القاهرة: دون النشر، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ .

الشكعة، مصطفى، البيان الحمداني، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، الطبعة الأولى، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ .

صفوت، أحمد زكي، جمهرة رسائل العرب ، بيروت: مصورة عن الطبعه المصرية، دار الكتب العلمية، دون السنة.

صفي الرحمن المبارك فري، الرحيق المختوم، بحث في السيرة النبوية، رياض: دار السلام، ١٤١٤ هـ .

ضيف، شوقي، البحث الأدبي، طبيعته، مناهجه، أصوله ومصادره، بيروت: دار المعارف، ١١١٩.

الطبرى، أبو جعفر، محمد بن جرير، تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، بيروت: دار التراث، دون السنة.

العقيلي، أحمد محمد، الأثر والدلائل الإعلامية لرسائل النبي صلى الله عليه وسلم إلى الملوك والقادة، الرياض: مطبع خزان، الطبعة الأولى، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٣ م.

العقيلي، محمد ارشيد، السفارات النبوية إلى ملوك العالم وأطراف الجزيرة العربية، بيروت: دار إحياء العلوم، الطبعة الأولى، ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م.

علي، محمد عثمان، في أدب الإسلام (عصر النبوة والراشدين وبني أمية)، بيروت: دار الأوزاعي، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م.

القضاعي، محمد بن سلامة، عين المعرف وفنون أخبار الخلاف، تحقيق عبد الرحيم محمد علي، عمان: دار الينابيع، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٧ م.

الكيلاني، نجيب، آفاق الأدب الإسلامي، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٥.

المسعودي، علي بن الحسين، التبيه والإشراف، بيروت: دار الهلال، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م.

المعروف، نايف، الأدب الإسلامي في عهد النبوة وخلافة الراشدين، بيروت: دار النفائس، ١٩٩٠.

الميانجي، علي الأحمدي، مکاتيب الرسول صلى الله عليه وسلم، طهران: مؤسسة دار الحديث الثقافية، الطبعة الأولى، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٩ م.

النبهاني تقى الدين ، النظام الاجتماعى فى الإسلام.

## ٢. المصادر الإندونيسية

Arikunto, Suharismi, *Prosedur Penelitian*, Jakarta, Bulan Bintang, 2002

Excamrpit, Robert, *Sosiologi Sastra*, Jakarta: Yayasan Obor Indonesia, 2005.

Faruk, *Mempertanyakan Sosiologi Sastra*, Balai Penelitian Bahasa, 1997.

Faruk, *Pengantar Sosiologi Sastra*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 1994.

Faruk, *Pengantar Sosiologi Sastra*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 1994.  
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

Ratna, Nyoman Kutha, *Paradigma Sosiologi Sastra*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2003.

Soekanto, Soerjono, *Sosiologi: Suatu Pengantar*, Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada, 1995.